STRÖME

HDP381T/01

Kuivausrumpu
Torktumlare
Tumble dryer

Käyttöohje
Bruksanvisning
User manual

Lue tämä käyttöohje

Hyvä asiakas,

- Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöä. Tämä auttaa sinua käyttämään ja huoltamaan laitetta oikein.
- Säilytä käyttöohje tulevaa tarvetta varten.
- Anna käyttöohje eteenpäin mahdolliselle seuraavalle laitteen omistajalle.



Ennen kun soitat huoltoon

- Käy läpi vianetsinnän vinkit, sillä niiden avulla voit itse ratkaista joitain laitteen yleisimpiä ongelmia.
- Jos et saa ongelmaa ratkaistua itse, ole yhteydessä jälleenmyyjääsi tai valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

HUOM:

Valmistaja voi tuotteen jatkuvan kehityksen toimintaperiaatteen myötä tehdä muutoksia tuotteeseen ilman eri ilmoitusta.

Sisältö

Suomeksi **2**
Turvallisuusohjeita 3
Tuotteen turvallinen hävittäminen 5
Asennusohjeet 6
Osat 6
Kuljetus 7
Asennuspaikka 7
Kuivausrummun asentaminen vaakatasoon 8
Poistovesiletkun kiinnittäminen 8
Ennen käyttöä 8
Pikaopas 9
Ennen käyttöä 9
Aloitus 9
Ohjelman päätyttyä 9
Ohjauspaneeli 10
Näytön merkkivalot 10
Lisätoiminnot 11
Ennen jokaista käyttökertaa 12
Kuivausohjelmat 13
Kuivausohjelman valitseminen 13
Ohjelman kulku 13
Kuivien vaatteiden arvoidut painot 13
Taulukko kuivausohjelmista 14
Kuivausohjelmien tiedot 15
Puhdistus ja ylläpito 16
Jokaisen käyttökerran jälkeen 16
Vesisäiliön tyhjennys 16
Suodattimien puhdistus 17
Vieraiden esineiden poisto 17
Vianetsintä 18
Virhekoodit 18
Varaosat 18
Ongelmanratkonta 19
Tekniset tiedot 20
Tuoteseloste 21
Räjäytyskuva 65
Osaluettelo 66

På svenska **23**

In English **44**

Turvallisuusohjeita

Lue turvallisuusohjeet tarkkaan ennen käyttöä ja noudata niitä huolellisesti. Säilytä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

 VAROITUS! Asianmukainen käyttö

Ennen käyttämistä

- Laite on tarkoitettu ainoastaan sisä- ja kotitalouskäyttöön.
- Poista koneesta kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä ja hävitä se asianmukaisesti. Pakkausmateriaali voi olla vaarallista lapsille.
- Suosittelemme, että asennuksen suorittaa ammattitaitoinen sähkö- tai putkimies. Mikäli et ole varma asennustaidoistasi, ota yhteyttä taloyhtiösi huoltomieheen tai paikalliseen LVI-asentajaan.
- Asenna laite siten, että sen ympärillä on riittävä ilmanvaihto. Älä peitä ilmanvaihtoaukkoja.
- Suorita täydellinen kuivausohjelma kerran ennen kuin kuivaat vaatteita koneessa. Suorita tämän jälkeen vielä puhdistus tässä ohjekirjassa annettujen ohjeiden mukaisesti. Näin varmistat, että kuljetuksen aikana rumpuun mahdollisesti kertynyt lika ei pilaa vaatteitasi.

Tärkeitä turvallisuusohjeita

- Ennen kuivausrummun puhdistamista, sammuta laitteen virta ja irrota sähköjohto pistorasiasta.
- Varmista, että kuivattavien vaatteiden taskut ovat tyhjät ennen kuivaamista. Terävät ja kovat esineet saattavat aiheuttaa mittavia vaurioita kuivausrummulle.
- Älä kuivata vaatteita tai kankaita, joissa on syttymisherkkiä aineita. Pese tekstiilit ennen kuivausta.
- Älä kuivata vaatteita tai tekstiilejä joissa on kumia tai lateksia.
- Älä puhdista konetta herkästi syttyvällä tai räjähtävällä aineella.
- Irrota aina sähköpistoke pistorasiasta käytön jälkeen. Älä vedä johdosta, vaan pistokkeesta.
- Kone on asennettava siten, että pistorasiaan on esteetön pääsy.
- Puhdista nukkasihti usein, ja varmista ettei laitteen ympärille kerry pölyä.
- Lemmikkieläimet ja pienet lapset saattavat kiivetä kuivausrummun sisään. Pidä lemmikkieläimet sekä pienet lapset poissa kuivausrummun lähettyviltä kun se on käynnissä.
- Älä asenna laitetta pölyiseen paikkaan. Älä asenna tai säilytä laitetta ulkona tai missään sellaisessa paikassa, jossa se on alttiina säälle, suoralle auringonvalolle, sateelle, tuulelle tai pakkaselle.
- Mikäli kone asennetaan kylpyhuoneeseen, on huolehdittava että se ei kastu kun suihkua tai kylpyammetta käytetään.
- Älä kosketa sähköjohtoa, pistorasiaa tai säätimiä kostein käsin.
- Laitteen maadoitusjohtimien vääränlainen liittäminen saattaa aiheuttaa sähköiskun. Jos epäilet maadoituksen kunnollisuutta, anna ammattitasoisen sähköasentajan tai huoltohenkilön tarkistaa se.
- Tätä laitetta ei saa asentaa lukittavan

oven tai liukuoven taakse, eikä sellaisen oven taakse, jonka saranat ovat vastakkaisella puolella kuin laitteessa, mikä rajoittaisi laitteen luukun avautumista.
- Konetta ei saa asentaa kalusteiden sisään. Jätä vähintään 20 mm tilaa laitteen joka puolelle.
- Älä yritä korjata laitetta itse. Ota ongelmatilanteessa yhteys jälleenmyyjään tai valtuutettuun huoltoyhtiöön.
- Älä ikinä käytä laitetta mikäli sähköjotho on vaurioitunut. Vaurioitunut sähköjohto on vaihdettava uuteen. Ota yhteys jälleenmyyjään tai valtuutettuun huoltoyhtiöön.
- Käytä mukana toimitettua letkua tai uutta, yhteensopivaa letkua kuivausrummun kanssa. Älä käytä vanhaa tai käytettyä vesiletkua.
- Laitetta voivat käyttää myös yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat.
- Tutustu huolellisesti kaikkiin käyttöohjeisiin ja varoituksiin ennen laitteen käyttämistä. Varmista myös, että muut tätä laitetta käyttävät henkilöt ovat tutustuneet laitteen ominaisuuksiin ja rajoituksiin ennen sen käyttämistä.
- Laitteen siirtämiseen tarvitaan vähintään kaksi henkilöa, jotka pitävät turvallisesti kiinni laitteesta.

Sähkövaroitukset
- Älä ikinä altista laitteen ulkopintoja vedelle.
- Älä käytä jatkojohtoa, vaan kytke laite suoraan maadoitettuun pistorasiaan.
- Älä ikinä kosketa sähköjohtoa tai pistorasiaa kosteilla käsillä.
- Älä ikinä käytä laitetta kosteessa tilassa. Anna tilan kuivua ennen kuin kytket laitteen pistorasiaan.

Käyttövaroitukset
- Älä yritä käyttää ohjauspaneelia teräsvillä esineillä.
- Älä yritä irrottaa levyjä äläkä purkaa laitetta.
- Älä korjaa tai vaihda laitteen osia. Kaikki korjaus- ja huoltotyöt tulee antaa pätevän huoltohenkilöstön tehtäväksi, ellei tässä käyttöoppaassa ole erikseen toisin suositeltu. Käytä ainoastaan hyväksyttyjä tehdasosia.
- Älä paina laitteen luukkua liikaa alaspäin sen ollessa avoinna.
- Älä laita laitteeseen eläimiä.
- Älä kuivaa tässä koneessa mattoja, kenkiä, lemmikkieläinten peittoja, pehmoleluja tai mitään muuta kuin vaatteita ja lakanoita.
- Pidä syttyvät materiaalit, kuten nukka, paperi, rievut ja kemikaalit, poissa laitteen alta ja läheisyydestä.
- Tyhjennä kuivatettavien vaatteiden taskut ennen kuivaamista. Terävät ja kovat esineet voivat vaurioittaa konetta.
- Älä jätä laitteen luukkua auki. Lapset voivat roikkua ovessa tai kiivetä laitteen sisään, mikä voi aiheuttaa vaurion tai henkilövahinkoja.
- Älä kuivata vaatekappaleita, joita on puhdistettu, liotettu tai kostutettu tulenaroilla tai räjähdysherkillä aineilla. Virheellinen käyttö voi aiheuttaa tulipalon tai räjähdyksen.

- Älä käytä tai säilytä laitteen lähellä syttyviä tai palavia aineita.

Hoito

- Ennen kuin puhdistat kuivausrummun, sammuta laitteen virta ja irrota sähköpistoke pistorasiasta.
- Kiinnitä virtapistoke pistorasiaan, kun olet huolellisesti poistanut kaiken kosteuden ja pölyn.
- Älä puhdista laitetta suihkuttamalla vettä laitteen sisään tai ulkopinnoille.
- Laitetta ei saa irrottaa pistorasiasta sähköjohdosta vetämällä. Tartu aina pistotulppaan ja vedä se irti pistorasiasta.
- Vain pätevä huoltoliike saa purkaa, korjata tai muuttaa laitetta.

Hävittäminen

- Ennen vanhan laitteen hävittämistä, irrota sen sähköliitännät. Katkaise johto heti laitteen takaa estääksesi väärinkäytön.
- Poista luukku ennen laitteen käytöstä poistamista tai hävittämistä. Näin vältät vaaran lasten tai pienten eläinten jäämisestä loukkuun laitteen sisälle.

Tuotteen turvallinen hävittäminen

Hävitä astianpesukoneen pakkausmateriaalit asianmukaisesti. Kaikki pakkausmateriaalit voidaan kierrättää.

Laitetta tai sen oheistarvikkeita ei saa hävittää normaalin talousjätteen seassa sen elinkaaren päätyttyä. Toimita laite kierrätettäväksi jälleenmyyjälle tai paikalliselle kierrätyksestä vastaavalle jätteenkäsittelylaitokselle. Lisätietoja saat jälleenmyyjältäsi tai jätehuoltoyhtiöltäsi.



VAROITUS!

- Älä anna pakkausta tai sen osia lasten leikkeihin. Kartonki ja muovi saattavat aiheuttaa väärinkäytettyinä tukehtumisvaaran.
- Toimita pakkausmateriaalit ja käytöstä poistettu laite asianmukaiseen jätehuoltopisteeseen. Tee laite käyttökelvottomaksi katkaisemalla virtajohto ja rikkomalla luukun lukitusmekanismi ennen toimitusta jätehuoltopisteeseen.
- Pakkauskartonki on valmistettu kierrätyspaperista, ja se tulee toimittaa keräyspaperiastiaan kierrätystä varten.
- Hävittämällä tämän tuotteen asianmukaisesti estät jätteiden väärästä käsittelytavasta aiheutuvat ympäristö- ja terveyshaitat.
- Saat tarkempaa tietoa tämän tuotteen kierrätyksestä paikalliselta jälleenmyyjältä tai jätehuoltoyhtiöltäsi.

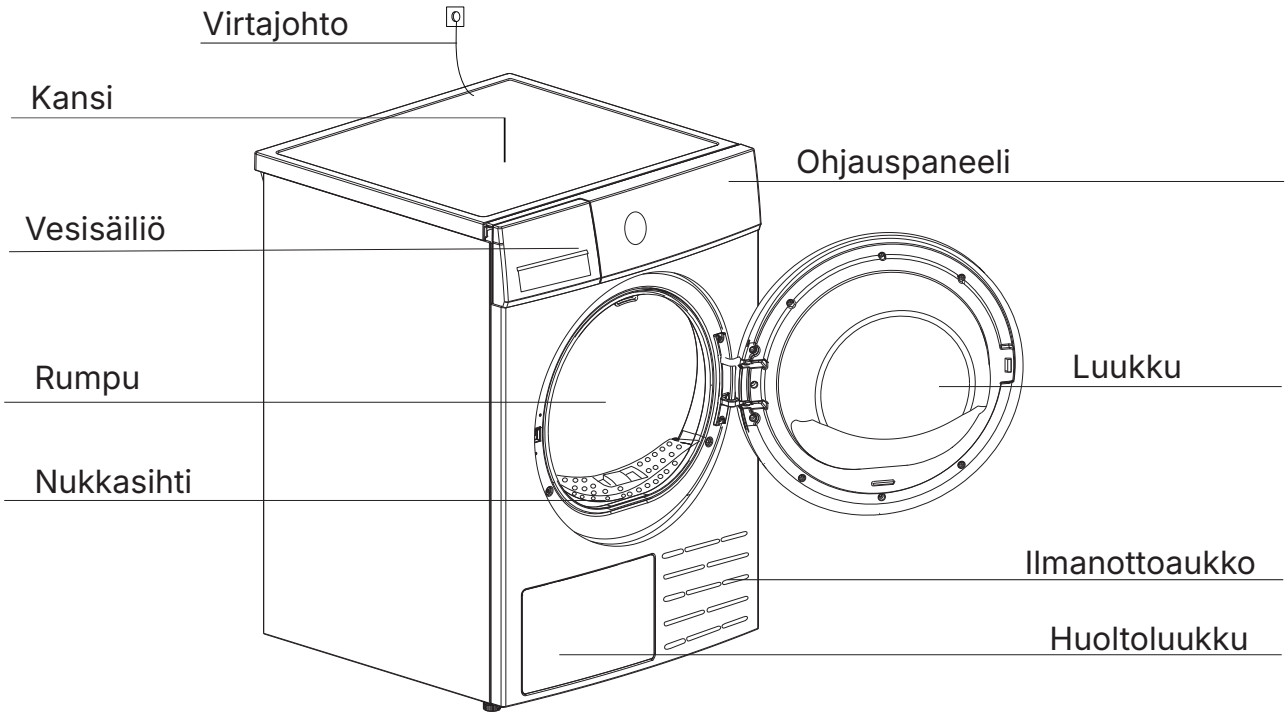
Asennusohjeet

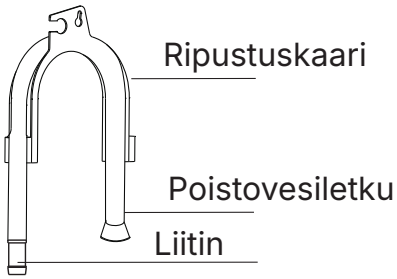
Varmista ennen asentamista, ettei laite ole vaurioitunut kuljetuksessa. Varmista myös, että kaikki tarvittavat asennustarvikkeet ja letkut löytyvät pakkauksesta. Mikäli laite on vaurioitunut kuljetuksessa, tai mikäli joitakin tarvikkeita puuttuu pakkauksesta, ota yhteyttä jälleenmyyjääsi.

Anna kuivausrummun seistä asennuspaikassa kahden tunnin ajan ennen sen asentamista tai käyttöönottoa. Huomioi myös seuraavat asiat ennen asentamista:

- Lapset eivät saa leikkiä pakkausmateriaalilla. Hävitä kaikki pakkausmateriaali ennen laitteen asentamista.
- Laitetta ei saa asentaa lukittavan oven tai liukuoven taakse, eikä sellaisen oven taakse, jonka saranat ovat vastakkaisella puolella kuin laitteessa, mikä rajoittaisi laitteen luukun avautumista.
- Ilmanottoaukkoja ei saa peittää tai tukkia, se voi aiheuttaa ylikuumenemisen.

Osat





Kuljetus

Siirrä konetta varovasti. Älä nosta konetta sen irtonaisista tai avautuvista osista. Luukkua ei voi käyttää kantokahvana. Pidä kone pystyasennossa kuljetuksen aikana. Tarvittaessa konetta voi kallistaa maks. 30°.

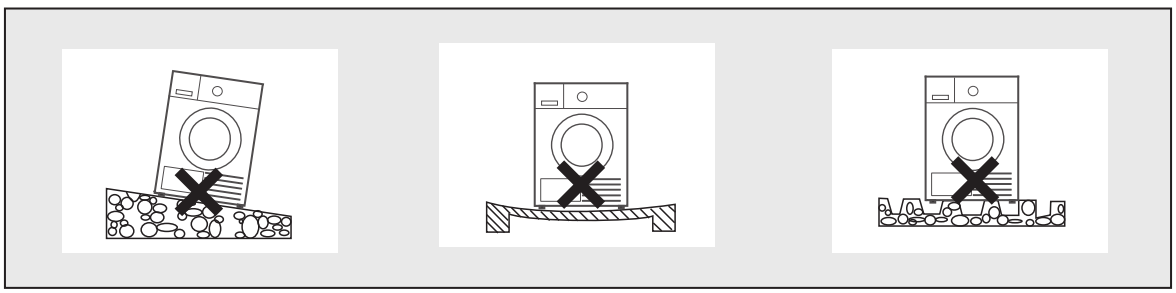
VAROITUS!

- Kuivausrumpu on erittäin raskas. Älä koskaan siirrä konetta yksin. Koneen siirtämiseen tarvitaan vähintään kaksi henkilöä.
- Poista esineet ja mahdolliset esteet tieltäsi ennen koneen siirtämistä. Avaa ovet ja siirrä esineet ja matot pois lattialta.
- Älä käytä koneen luukkua kantokahvana.
- Poista koneesta kaikki pakkausmateriaalit ennen käyttöönottoa.
- Varmista, että kone on ehjä ennen sen asentamista ja käyttöönottoa. Älä koskaan asenna rikkinäistä tai vaurioitunutta kuivausrumpua.
- Älä asenna konetta pakkaselle tai muuten alhaisille lämpötiloille alttiiseen tilaan. Alhaisissa lämpötiloissa kondenssivesi voi jäätyä, joka voi vahingoittaa konetta tai aiheuttaa ettei se toimi tarkoitetulla tavalla.

Asennuspaikka

Ennen koneen kytkemistä, valitse sille sopiva sijainti, huomioiden etenkin seuraavia ehtoja:

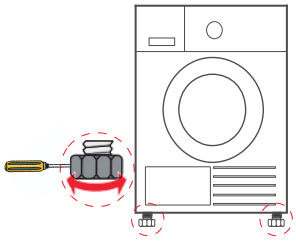
- Asenna kuivausrumpu pesukoneesi lähelle.
- Kuivausrumpua ja pesukonetta ei saa pinota ilman pinoamiselle tarkoitettua asennussarjaa (myydään erikseen). Älä pinoa koneita itse. Ole yhteydessä jälleenmyyjään tai valtuutettuun asennusyhtiöön.
- Asenna kuivausrumpu puhtaaseen tilaan niin, että ilma pääsee kiertämään koneen ympärillä vapaasti. Älä tuki koneen edessä tai takana olevia ilmanvaihtoaukkoja.
- Aseta kone tasaiselle ja tukevalle alustalle välttääksesi tärinää ja melua.
- Älä koskaan poista koneen jalkoja.
- Jos kuivausrummussasi on lämmityselementti, aseta koneen takaosa seinää vasten.
- Älä asenna konetta suoraan auringonvaloon.
- Konetta ei saa asentaa tilaan, jonka lämpötila laskee alle 0°C.



Kuivausrummun asentaminen vaakatasoon

Kuivausrumpu tulee asentaa vaakatasoon säädettävien jalkojen avulla niin, ettei kone liikahda käytön aikana.

- Käytä ruuvimeisseliä säätääksesi koneen jalkoja kunnes ne ovat sopivalla korkeudella.
- Käytä vesivaakaa tarkistaaksesi että kone on vaakasuorassa edestä taakse ja sivulta toiselle.



Poistovesiletkun kiinnittäminen

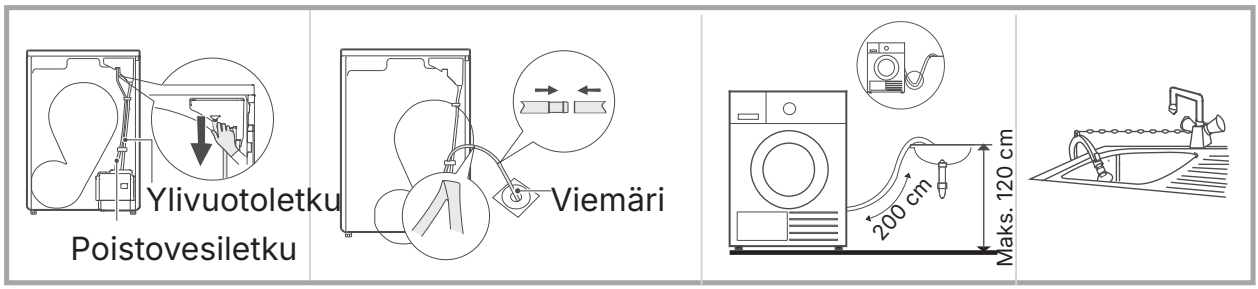
Laite syöttää normaalikäytössä kondensaatioveden sisäänrakennettuun vesisäiliöön. Voit myös johtaa kondensaatioveden pois laitteesta suoraan viemäriin, jolloin vesisäiliöta ei tarvitse tyhjentää jokaisen kuivauskerran jälkeen.

Kuivausrummun mukana toimitetaan erillinen poistovesiletku. Voit asentaa sen viemäriin tai pesualtaaseen.

1. Irrota vesisäiliön letku vedenpoistoputkesta.
2. Asenna postovesiletku tiukasti vedenpoistoputkeen.
3. Liitä poistovesiletkun toinen pää viemäriin tai asenna se pesualtaaseen mukana tulevan ripustuskaaren avulla.

HUOM!

Poistovesiletku on asennattava siten, että se ensin johtaa veden ylöspäin. Mikäli letkua vietään lattiakaivoon, varmista että letku tekee mutkan ylöspäin ensin.



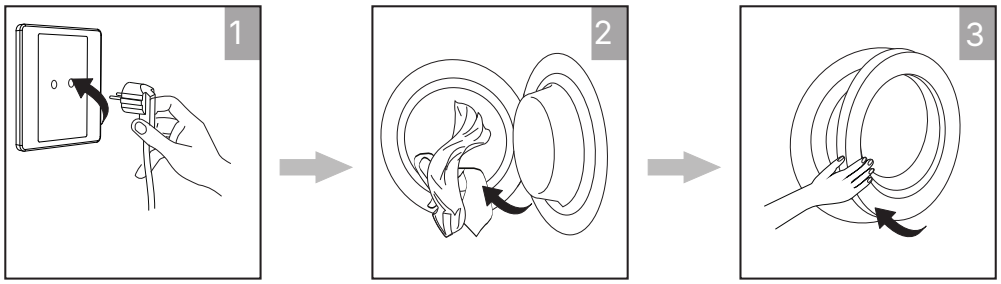
Ennen käyttöä

Anna kuivausrummun seistä paikallaan vähintään 2 h asennuksen jälkeen ennen kuin käytät laitetta.

1. Aseta kuivausrumpuun puhtaita rättejä.
2. Kytke kone pistorasiaan, jonka jännite vastaa laitteen merkkikilvessä ja/tai ”Tekniset tiedot” -kohdassa ilmoitettua jännitettä. Laita kone päälle painamalla ⏻.
3. Valitse ohjelma **[RAIKASTUS]** ja paina ⏯ käynnistääksesi ohjelman. Anna ohjelman käydä loppuun, ja puhdista sitten luukku ja tyhjennä nukkasihti ja vesisäiliö.

Pikaopas

Ennen käyttöä



Kytke pistoke sopivaan pistorasiaan.

Täytä kuivausrumpu pyykillä.

Sulje luukku.

Aloitus



Laita kuivausrumpu päälle.

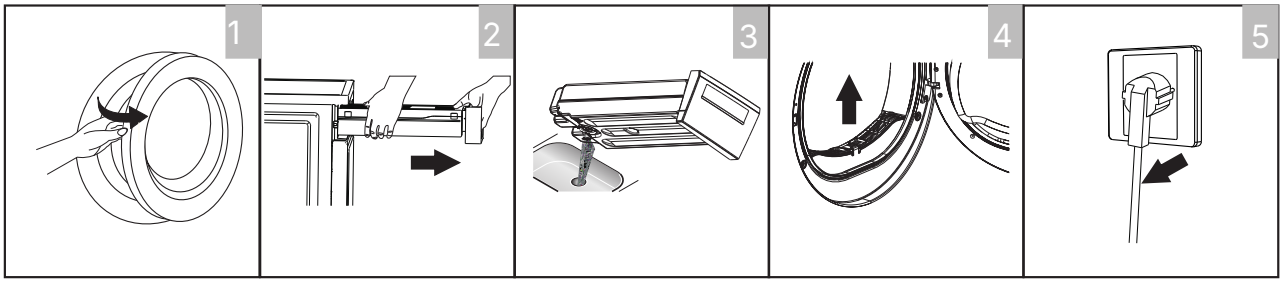
Valitse sopiva ohjelma.

Valitse lisätoiminnot.

Aloita ohjelma.

Ohjelman päätyttyä

Kone antaa äänimerkin ja näytöllä lukee ”END” ohjelman päätyttyä.



Avaa luukku ja poista pyykit koneesta.

Vedä vesisäiliö ulos.

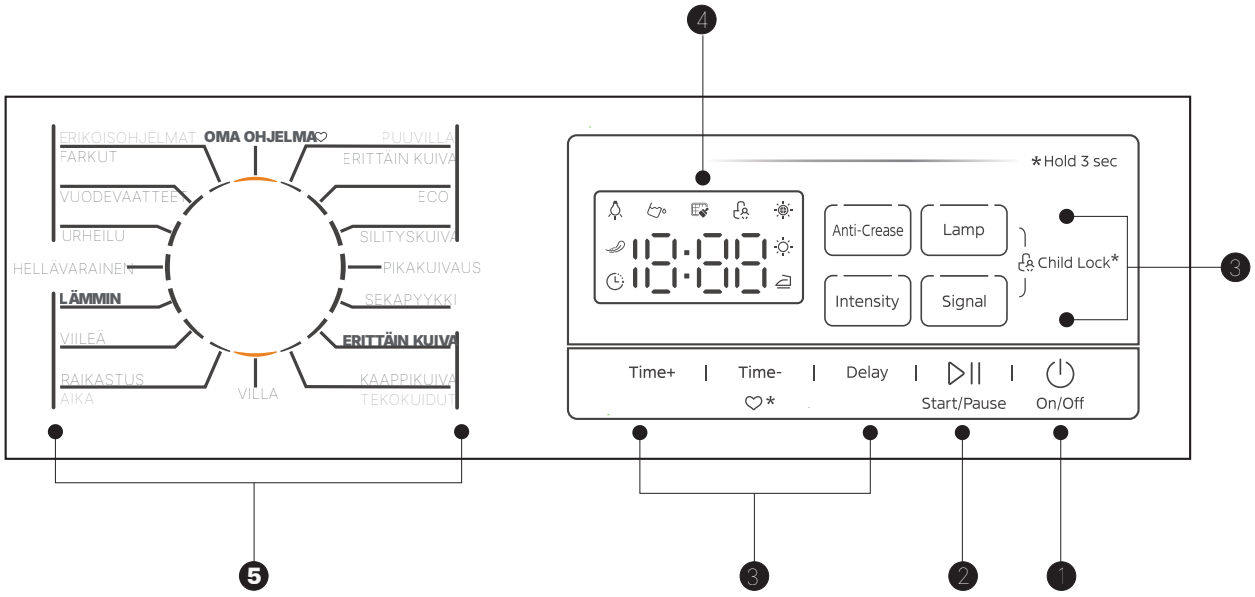
Tyhjennä kondenssivesi.

Puhdista luukussa oleva nukkasihti.

Kytke pois sähköpistoke pistorasiasta.

Huom!
Luukun saa avattua kesken kuivausohjelman pysäyttämällä ohjelman ⏯ painikkeesta ja sitten avaamalla luukun vetämällä sen kahvaa ulos normaalisti.

Ohjauspaneeli



1. Virtapainike
Kytke kuivausrumpu päälle/pois päältä.
2. Start/Pause
Käynnistä tai keskeytä ohjelma.
3. Lisätoiminnot
Valitse ohjelmalle lisätoimintoja.
4. Näyttö
Näyttää valitun ohjelman, jäljellä olevan ajan, tilan, virhekoodit jne.
5. Ohjelmat
Valitse sopiva kuivausohjelma tarpeidesi ja pyykkisi mukaan.

HUOM! Kuivausrummun mukana toimitetaan ohjauspaneelin tarrat kolmella kielellä (suomi, ruotsi, englanti), ja voit itse päättää minkä kielisen tarran kiinnität koneeseen.

Näytön merkkivalot

- Ajastus
- Rypistyksenesto
- Valo
- Tyhjennä vesisäiliö (varoitusvalo)
- Puhdista suodattimet (varoitusvalo)
- Lapsilukko
- Kuivaustaso (erittäin kuiva, kaappikuiva, silityskuiva)
- Jäljellä oleva aika/tila/virhekoodi

Lisätoiminnot

Ajastus

Ajasta ohjelman alkua 1–24 tunnilla. Kun ajastettu ohjelma alkaa, jäljellä oleva aika laskee ja ajastimen kuvake palaa.

1. Täytä kone ja sulje luukku.
2. Paina ⏻ ja valitse valitsinpyörällä sopiva kuivausohjelma.
3. Voit halutessasi säätää toimintoja **[ANTI-CREASE]** tai **[SIGNAL]**.
4. Paina **[DELAY]**-painiketta.
5. Jatka **[DELAY]**-painikkeen painamista asettaaksesi ajastukselle sopivan ajan.
6. Vahvista valittu ajastus painamalla ⏯. Kuivausrumpu aloittaa ajastetun ohjelman automaattisesti valitsemasi ajan kuluttua.
7. Voit keskeyttää ajastuksen painamalla ⏯ tai sammuttaa ajastuksen kokonaan painamalla ⏻.

Time+ Time- Aika+/Aika-

Voit käyttää painikkeita **[TIME+]** tai **[TIME-]** säätääksesi ohjelmien **[RAIKASTUS]**, **[VIILEÄ]** tai **[LÄMMIN]** kestoa 10 minuutin osissa.

Kuivaustaso

Voit säätää kuivaustasoa painamalla **[INTENSITY]**-painiketta. Voit valita kolmen kuivaustason välillä: erittäin kuiva, kaappikuiva, silityskuiva.

- Kuivaustason voi valita vain ennen ohjelman aloittamista.
- Paina **[INTENSITY]**-painiketta valitaksesi kuivaustason.
- HUOM! Kuivaustasoa ei voi säätää ohjelmilla **[ECO]**, **[PUUVILLA ERITTÄIN KUIVA]**, **[PUUVILLA SILITYSKUIVA]**, **[VIILEÄ]**, **[RAIKASTUS]**, **[VILLA]**, **[PIKAKUIVAUS]** tai **[LÄMMIN]**.

Signal Ääni

Ota äänimerkit käyttöön tai pois käytöstä. Oletusasetus on äänet käytössä.

- Kone antaa äänimerkin kun painat painikkeita tai käytät valitsinpyörää.
- Kone antaa äänimerkin jos valitsinpyörää käytetään kuivausohjelman ollessa käynnissä.
- Kone antaa äänimerkin kun kuivausohjelma on päättynyt.

Rypistyksenesto

Kuivausohjelman päätyttyä, kone aloittaa automaattisesti 30 minuuttia kestävän rypistyksenestotoiminnon. Voit pidentää toiminnon aikaa 60, 90 tai 120 minuutin pituiseksi. Rypistyksenesto estää ryppyjä. Voit myös poistaa pyykit koneesta rypistyksenestotoiminnon olevan käynnissä. Toiminto on käytössä kaikissa ohjelmissa paitsi ohjelmassa **[VILLA]**.



Valo

Rummun sisällä on valo, joka palaa yhden minuutin ajan kun valopainiketta painaa tai kun luukun avaa.



Lapsilukko

Lukko, joka estää lapsia painamasta painikkeita tai väärinkäyttämästä konetta.

- Kun kuivausohjelma on käynnissä tai keskeytetty, paina **[LAMP]** ja **[SIGNAL]** painikkeita samanaikaisesti 3 sekunnin ajan aktivoidaksesi lapsilukon.
- Kun lapsilukko on käytössä, näytöllä näkyy lapsilukon merkkivalo ja kaikki painikkeet paitsi ⏻ ovat pois käytöstä.
- Voit poistaa lapsilukon käytöstä painamalla **[LAMP]** ja **[SIGNAL]** painikkeita samanaikaisesti 3 sekunnin ajan.



Oma ohjelma

Tallenna lempiohjelmasi lisätoimintoineen käynnistääksesi sen nopeammin.

- Valitse haluamasi kuivausohjelma ja valitse mahdolliset lisätoiminnot.
- Pidä **[TIME-]** painiketta painettuna 3 sekunnin ajan kunnes kuulet äänimerkin. Ohjelma on nyt tallennettu.
- Käännä valitsinpyörä kohtaan **[OMA OHJELMA]** ja käynnistä suosikkiohjelmasi. Jos haluat muuttaa suosikkiohjelmasi asetuksia, tee kohdat 1 ja 2 uudestaan.

Ennen jokaista käyttökertaa

1. Pese pyykit pesukoneessa korkealla linkousnopeudella. Se lyhentää kuivumisaikaa ja säästää energiaa.
2. Parempien tulosten saavuttamiseksi, lajittele pyykit materiaalien mukaan ja kuivata ne kullekin materiaalille sopivalla ohjelmalla.
3. Sulje kaikki lyhyet vetoketjut, napit ja muut kiinnikkeet.
4. Tyhjennä vaatteissa olevat taskut.
5. Ompele alusvaatteiden tukikaaret paikoilleen tai poista ne kokonaan ennen kuivausta.
6. Sulje pussilakanat ja tyynyliinat, ettei pienemmät pyykit pääse sotkeutumaan niiden sisälle.
7. Avaa kaikki pidemmät vetoketjut. Näin vaatteet kuivuvat tasaisemmin.
8. Älä kuivaa vaatteita enemmän kuin tarpeellista. Muuten ne voivat rypistyä tai niiden materiaalit vahingoittua.
9. Älä laita pyykkiä, jossa on kumia tai muita hyvin joustavia materiaaleja kuivausrumpuun.
10. Pidä kuivausrummun ympärillä oleva tila puhtaana ja siistinä, ettei esineitä pääse tukkimaan tai vahingoittamaan konetta.
11. Avaa luukku vasta kuivausohjelman päätyttyä. Avaa luukku hyvin varovasti. Koneen sisältä tulee kuumaa höyryä, joka voi aiheuttaa palovammoja.
12. Puhdista suodattimet ja nukkasihdit jokaisen käyttökerran jälkeen säästääksesi energiaa ja lyhentääksesi kuivausaikaa.
13. Älä aseta kuivapestyjä pyykkejä kuivausrumpuun.

Kuivausohjelmat

Kuivausohjelman valitseminen

1. Valitse ohjelma kääntämällä valitsinpyörää kun kuivausrumpu on kytketty päälle.
2. Valitse mahdolliset lisätoiminnot **[DELAY]**, **[TIME+]**, **[TIME-]**, **[INTENSITY]**, **[SIGNAL]**, **[LAMP]** tai **[ANTI-CREASE]**.
3. Paina ⏯ aloittaaksesi ohjelman.
4. Ohjelman päätyttyä, paina ⏻.

Ohjelman kulku

Ohjelman käynnistyessä, rumpu alkaa pyörimään ja näytöllä lukee ohjelmasta jäljellä oleva aika.

Ohjelman loputtua, näytöllä lukee ”END” ja rumpu lopettaa pyörimästä. Kuivausrumpu aloittaa automaattisesti rypytykseneston, ellei pyykkiä poisteta koneesta ennen sitä. Paina aina ⏻-painiketta ohjelman päätyttyä kytkeäksesi koneen pois päältä ja irrota sähköpistoke pistorasiasta. Kuivausrummun sammuttaminen ja irrottaminen pistorasiasta auttaa energiansäästössä.

Kuivien vaatteiden arvoidut painot

Alta näet vaatekappaleiden arvioidut painot kuivina. Kuivausrummun enimmäiskuormitus on 8 kg. Älä täytä konetta liikaa. Älä laita koneeseen likimärkää pyykkiä.

 Pusero ~800g	 Takki ~800g	 Farkut ~800g	 Kylpypyyhe ~900g
 Aluslakana ~600g	 Työvaatteet ~1120g	 Pyjama ~200g	 Paita ~300g
 T-paita ~180g	 Alusvaatteet ~70g	 Sukat ~50g	

Laita kuivausrumpuun vain rumpukuivausta kestäviä vaatteita ja tekstiilejä. Tarkista tekstiilin hoito- ja pesuohjeet siinä kiinni olevasta pesulapusta.

 Kestää rumpukuivausta.

 Kestää rumpukuivausta normaalissa kuormassa, maks. +80°C lämmössä.

 Ole varovainen rumpukuivauksen kanssa. Käytä hellää ja viileää ohjelmaa.

 Rumpukuivaus kielletty. Tekstiili ei kestä rumpukuivausta.

Taulukko kuivausohjelmista

Ohjelma		Maks. kuorma	Käyttötarkoitus ja kuvaus	Ajastus	Keston säätö
Puuvilla	Erittäin kuiva	8 kg	Yksi- tai monikerroksiselle pyykille, joka laitetaan heti kaappiin.	Kyllä	Ei
	ECO		Yksi- tai monikerrkoksiselle pyykille, joka otetaan käyttöön heti.		
	Silitys-kuiva		Yksikerroksiselle pyykille, joka vielä silitetään kuivaksi.		
	Pika-kuivaus	0,5 kg	Ohuille, synteettisille materiaaleille, joita ei silitetä.	Kyllä	Ei
	Seka-pyykki	3,5 kg	Puuvillasekoituksesta valmistetuille tekstiileille.	Kyllä	Ei
Teko-kuidut	Erittäin kuiva	3,5 kg	Täydellinen kuivaus paksuille tai monikerroksisille pyykeille.	Kyllä	Ei
	Kaappi-kuiva		Ohuille tai synteettisille materiaaleille, joita ei voi silittää.		
	Villa	1 kg	Lisäkuivaus pesukoneessa pestyille villavaatteille.	Kyllä	Ei
Erikois-ohjelmat	Farkut	3,5 kg	Farkuille tai muiden kovaa linkousta tarvitseville vaatteille.	Kyllä	Ei
	Vuode-vaatteet	3,5 kg	Lakanoille, liinavaatteille ja muille isoille pyykeille.	Kyllä	Ei
	Urheilu	3 kg	Ohuille, synteettisille materiaaleille, joita ei silitetä.	Kyllä	Ei
	Hellä-varainen	1 kg	Herkille, pienille pyykeille kuten alusvaatteille ja silkille.	Kyllä	Ei
Aika	Lämmin	-	Puhaltaa lämmintä ilmaa rumpuun 10–150 minuutin ajan.	Kyllä	Kyllä
	Viileä	-	Puhaltaa viileää ilmaa rumpuun 10–30 minuutin ajan.	Kyllä	Kyllä
	Raikastus	1 kg	Kauan säilytyksessä olleille vaatteille, jotka tarvitsevat 20–180 minuutin raikastuksen.	Kyllä	Kyllä

Kuivausohjelmien tiedot

Ohjelma	Kuorma	Lopullinen kuivuustaso	Ohjelman aika [h:min]	Energiakulutus [kWh]	Linkousnopeus [rpm]
ECO	8 kg	0%	3:30	2.10	1000
	4 kg	0%	2:20	1.20	1000
Puuvilla erittäin kuiva	8 kg	-3%	4:10	2.60	1000
	4 kg	-3%	2:50	1.60	1000
Puuvilla silityskuiva	8 kg	12%	3:00	1.80	1000
	4 kg	12%	1:50	0.95	1000
Tekokuidut erittäin kuiva	3,5 kg	0%	1:15	0.70	800
Tekokuidut kaappikuiva	3,5 kg	2%	1:05	0.65	800
Villa	1 kg	-	0:25	0.30	-
Hellävarainen	1 kg	0%	1:10	0.65	800

HUOM!

- Paksujen tekstiilien ja monikerroksisten vaatteiden, kuten takkien, kuivumisessa kestää kauan. Suosittelemme sen kaltaisille pyykeille ohjelmaa **[PUUVILLA ERITTÄIN KUIVA]**.
- Voit laittaa epätasaisesti kuivuneet, paksut tai monikerroksiset tekstiilit uudestaan koneeseen lyhyemmälle ohjelmalle, jos ne vielä ovat hieman kosteita ensimmäisen kuivausohjelman jälkeen.
- Täyttämällä kuivausrummun ohjelman maksimikuormalla säästät energiaa.
- Kaikki yllä olevissa taulukoissa annetut tiedot ovat EN61121-mukaisia. Todelliset kulutusarvot voivat kuitenkin poiketa yllä olevissa taulukoissa ilmoitetuista arvoista.

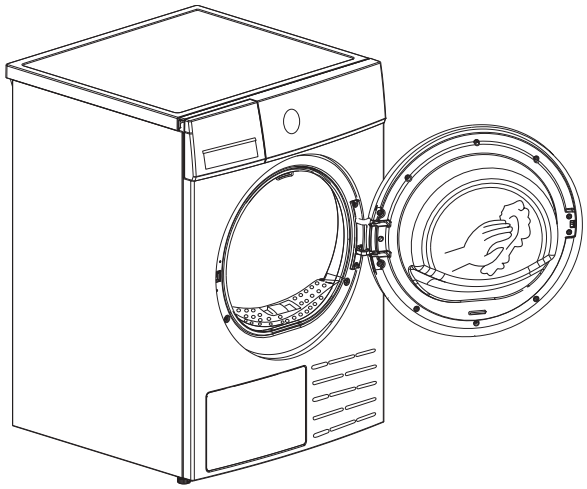
Huomioitavaa ECO-ohjelmasta

- **[ECO]**-ohjelmaa on käytetty EU:n ekosuunnitteluvaatimusten (2533/2023 ja 2534/2023) noudattamisen arvioinnissa. Tiedot on mitattu EN61121:n mukaisesti.
- **[ECO]**-ohjelma soveltuu tavanomaisen märille, puuvillasta valmistetuille pyykeille, ja se on tässä käyttötarkoituksessa energian- ja vedenkulutuksen suhteen tehokkain ohjelma puuvillalle.
- Muiden kuin **[ECO]**-ohjelman tiedot ovat vain viitteellisiä ja riippuvat pyykin määrästä, materiaaleista, kosteudesta ja valituista lisätoiminnoista.
- **[ECO]**-ohjelman äänitaso täydellä kuormalla on 66 (dB(A) re 1 pW).

Puhdistus ja ylläpito

VAROITUS!

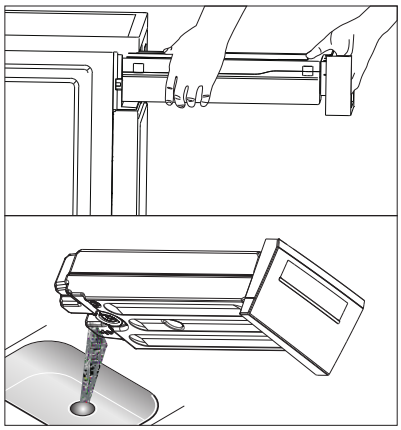
- Kytke kuivausrummusta virta ennen puhdistamista!
- Puhdista kuivausrumpu vedellä kosteutetulla liinalla.
- Älä käytä liuottimia, hankausaineita tai muita pesuaineita. Ne voivat vahingoittaa kuivausrummun muoviosia. Käytä ainoastaan puhdasta vettä.
- Käytä käsineitä.



Jokaisen käyttökerran jälkeen

- Puhdista luukun ja ikkunan sisäpuoli kostealla liinalla.
- Puhdista luukun ympärillä olevat tiivisteet.
- Puhdista rummun sisällä oleva kosteusanturi.
- Poista kaikki suodattimet ja puhdista tuuletusaukot ja tiivisteet.
- Pyyhi kaikki osat kuiviksi puhtaalla, pehmeällä liinalla ennen käyttöönottoa.

Vesisäiliön tyhjennys

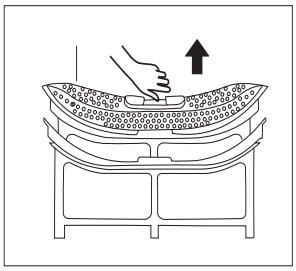


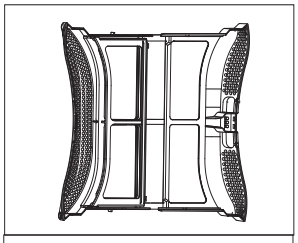
1. Vedä ulos säiliö molemmin käsin.
2. Kallista säiliöta ja kaada kondenssivesi lavuaariin tai pesualtaaseen.
3. Aseta säiliö takaisin koneeseen.

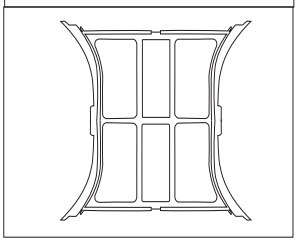
VAROITUS!

- Tyhjennä vesisäiliö jokaisen käytön jälkeen. Jos säiliö on täynnä, käynnissä oleva ohjelma keskeytyy ja näytöllä palaa varoitusvalo. Kun olet tyhjentänyt säiliön, jatka ohjelmaa painamalla ⏯.
- Älä juo kondenssivettä.
- Älä käytä kuivausrumpua, jos vesisäiliö ei ole paikallaan.

Suodattimien puhdistus







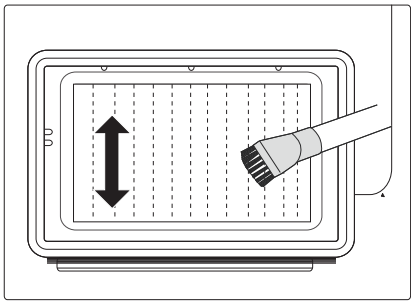
Tämän kuivausrummun ensisijainen nukkasihti on luukussa. Puhdista nukkasihti jokaisen käyttökerran jälkeen välttääksesi korkeampaa energiankulutusta ja pitempiä kuivausaikoja.

HUOM! Kun asetat nukkasihdin takaisin koneeseen, kohdista ulkoreunoissa olevat nuolet ja keskimmäinen aukko oikein.

Nukkasihdin puhdistus:

1. Avaa luukku.
2. Poista luukussa oleva nukkasihdin.
3. Avaa sihti ja poista suodatinosista nukka ja pöly. Voit poistaa nukan ja pölyn käsin tai pölynimurilla ja siihen sopivalla harjasuuttimella.
4. Älä huuhdo nukkaa tai pölyä viemäristä alas, se voi tukkia viemärin ja putket. Heitä nukka ja pöly suoraan roskiin.

Lämmönvaihtimen suodattimen puhdistus:
Tarvittaessa, tai noin kolmen kuukauden välein, poista nukka ja pöly lämmönvaihtimesta imuroimalla se pölynimurin harjasuuttimella.



VAROITUS!

- Imuroi ja puhdista lämmönvaihdin varovasti, muuten voit vahingoittaa lämmönvaihdinta. Jos lämmönvaihdin taipuu tai vahingoittuu, kuivausrumpu ei toimi yhtä tehokkaasti.
- Älä koske lämmönvaihtimeen käsin, se voi aiheuttaa vahinkoja tai palovammoja.

Vieraiden esineiden poisto

Jos vieras esine putoaa suodatinlokeroon: Poista suodatin, avaa lämmönvaihtimen lokero ja poista vieras esine.

VAROITUS!

Älä kosketa lämmönvaihdinta paljain käsin, se on hyvin kuuma ja voi aiheuttaa palovammoja.

Vianetsintä

Käy läpi nämä vianetsinnän vinkit ennen kun soitat huoltoon.

Ellet saa ongelmaa ratkaistua itse, paina ⏻-painiketta sammuttaaksesi koneen ja irrota pistoke pistorasiasta. Ole yhteydessä huoltoon tai valtuutettuun korjauspalveluun.

⚠ VAROITUS!

- Ole yhteydessä huoltoon heti, jos et saa virhekoodia poistettua.
- Itse tai muun kuin ammattilaisen suorittamat korjaukset voivat aiheuttaa vaaratilanteita ja mitätöidä takuun.

Virhekoodit

Virhekoodi	Syy	Ratkaisu
E33	Vika lämpötila-anturissa.	Ole yhteydessä jälleenmyyjään tai valtuutettuun korjauspalveluun.
E82	Kommunikaatiovirhe.	Ole yhteydessä jälleenmyyjään tai valtuutettuun korjauspalveluun.

Jos näytöllä on jokin muu virhekoodi tai jos kuivausrumpu on lakannut toimimasta kokonaan, katkaise koneesta virta ja ole yhteydessä jälleenmyyjään tai valtuutettuun korjauspalveluun.

Varaosat

Varaosat ovat saatavilla 10 vuotta sen jälkeen, kun mallin viimeinen kappale on tuotu markkinoille.

Kaikki huollot suoritetaan Verkkokauppa.comin kautta.

Verkkokauppa.com Oyj
Tyynenmerenkatu 11
00220 Helsinki

Verkkokauppa.com asiakaspalvelu:
https://asiakaspalvelu.verkkokauppa.com

Ongelmanratkonta

Ongelma	Ratkaisu
Näyttö ei ole päällä	Varmista, että pistorasia toimii ja että pistoke on liitetty pistorasiaan kunnolla.
	Tarkista valittu ohjelma.
	Paina ⏻-painiketta
-varoitusvalo palaa	Tarkista vesisäiliö ja tyhjennä se tarvittaessa.
	Jos säiliö ei ole täynnä, käynnistä kuivausrumpu uudelleen.
	Jos varoitusvalo palaa yllä olevien vaiheiden suorittamisen jälkeen, ole yhteydessä huoltoon.
	Kun kuivausrumpu on päällä ja valmiustilassa, varoitusvalo vilkkuu 10 sekunnin ajan muistuttaakseen säiliön tyhjentämisestä, jonka jälkeen se palaa koko ajan. Varoitusvalo sammuu, kun jokin kuivausohjelma käynnistetään.
-varoitusvalo palaa	Puhdista nukkasihti.
	Kun kuivausrumpu on päällä ja valmiustilassa, varoitusvalo vilkkuu 10 sekunnin ajan muistuttaakseen säiliön tyhjentämisestä, jonka jälkeen se sammuu. Varoitusvalo sammuu myös, kun jokin kuivausohjelma käynnistetään.
Kuivausrumpu ei käynnisty	Varmista, että koneeseen on kytketty virta.
	Laita kuivausrumpu päälle painamalla ⏻-painiketta.
	Varmista, että luukku on suljettu kunnolla
	Varmista, että olet valinnut kuivausohjelman.
	Paina ⏯-painiketta.
Pyykki ei ole kuivaa tai kuivausaika on liian pitkä	Puhdista nukkasihdin tai lämmönvaihdin.
	Tyhjennä vesisäiliö.
	Tarkista poistovesiletku.
	Varmista, että kone on asennettu oikein ja sopivaan paikkaan.
	Tarkista ettei koneen ilmanottoaukkojen edessä ole esineitä.
	Käytä ohjelmaa isommalla kuivausteholla tai pidemmällä kuivausajalla.
Kuivausrummusta kuuluu huminaa	Kompressori on käynnissä. Tämä on normaalia eikä se vaikuta koneen toimintaan
Kuivausrumpu sammuu ohjelman päättyessä	Kuivausrumpu sammuu automaattisesti energian säästämiseksi. Tämä on normaalia.

Tekniset tiedot

Malli:	HDP381T/01
Huonelämpötilaan sopiva:	+2°–+35°C
Teho:	800 W
Käyttöjännite:	220–240 V~, 50 Hz
Kylmäaine:	R290, 105 g
Mitat (KxLxS):	850×595×600 mm
Paino:	45 kg
Tilavuus:	8 kg
Melutaso:	66 dB
Energialuokka:	E
Kondensointitehokkuusluokka:	D

Tuoteseloste

<table>
<tr><td colspan="6">KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) 2023/2534 Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2017/1369 täydentämisestä kotitalouksien kuivausrumpujen energiamerkinnän osalta</td></tr>
<tr><td colspan="6">Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki: Ströme</td></tr>
<tr><td colspan="6">Tavarantoimittajan osoite: Customer service, Tyynenmerenkatu 11, 00220 HELSINKI, FI</td></tr>
<tr><td colspan="6">Mallitunniste: HDP381T/01</td></tr>
<tr><td colspan="3">Kuivausrummussa käytettävä teknologia</td><td colspan="3">Sähkökäyttöinen kondensoiva</td></tr>
<tr><td colspan="6">Yleiset tuoteparametrit:</td></tr>
<tr><td>Parametri</td><td colspan="2">Arvo</td><td>Parametri</td><td colspan="2">Arvo</td></tr>
<tr><td rowspan="3">Nimelliskapasiteetti (kg)</td><td colspan="2" rowspan="3">8,0</td><td rowspan="3">Mitat senttimetreinä</td><td>Korkeus</td><td>85</td></tr>
<tr><td>Leveys</td><td>60</td></tr>
<tr><td>Syvyys</td><td>60</td></tr>
<tr><td>Energiatehokkuusindeksi (EEI)</td><td colspan="2">83,5</td><td>Energiatehokkuusluokka</td><td colspan="2">E</td></tr>
<tr><td>Kondensointiteho (%) (jos soveltuu)</td><td colspan="2">80</td><td>Kondensointitehokkuusluokka (jos soveltuu)</td><td colspan="2">D</td></tr>
<tr><td>Painotettu energiankulutus kilowattitunteina kuivausohjelmaa kohden. Todellinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavasta</td><td colspan="2">1,42</td><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td rowspan="2">Ohjelman kesto (tuntia:minuuttia)</td><td>Nimelliskapasiteetti</td><td>3:30</td><td rowspan="2">Tyyppi</td><td colspan="2" rowspan="2">Vapaasti seisova</td></tr>
<tr><td>Puolikas</td><td>2:20</td></tr>
<tr><td>Äänitaso (dB(A) re 1 pW)</td><td colspan="2">66</td><td>Äänitasoluokka</td><td colspan="2">C</td></tr>
<tr><td>Pois päältä -tila (jos on) (W)</td><td colspan="2">0,50</td><td>Valmiustila (jos on) (W)</td><td colspan="2">-</td></tr>
<tr><td>Ajastus (W) (jos on)</td><td colspan="2">4,00</td><td>Verkkovalmiustila (W) (jos on)</td><td colspan="2">-</td></tr>
<tr><td colspan="3">Lämpöpumpulla varustetuissa kotitalouksien kuivausrummuissa käytetyn kylmäainekaasun kemiallinen nimi tai hyväksytty teollisuuden nimitys, sanotun kuitenkaan rajoittamatta fluoratuista kasvihuonekaasuista annetun asetuksen (EU) N:o 517/2014 soveltamista.</td><td colspan="3">R290</td></tr>
<tr><td colspan="3">Linkki ammattikorjaajien ja loppukäyttäjien saatavilla olevia varaosia koskeviin tietoihin</td><td colspan="3">https://www.verkkokauppa.com/fi/product/978035</td></tr>
<tr><td colspan="3">Linkki loppukäyttäjille tarkoitettuihin korjausohjeisiin</td><td colspan="3">https://www.verkkokauppa.com/fi/product/978035</td></tr>
</table>

Linkki verottomiin ohjehintoihin	https://www.verkkokauppa.com/fi/product/978035
Tavarantoimittajan tarjoaman takuun vähimmäiskesto	24 kk
Lisätiedot:	
Linkki tavarantoimittajan verkkosivuille, joilta löytyvät komission asetuksen (EU) 2023/2533 liitteessä II olevan 6 kohdan mukaiset tiedot: https://www.verkkokauppa.com/fi/product/978035	

Malli unionin markkinoilla alkaen 01/04/2025

EPREL-rekisterinumero: 2303410

https://eprel.ec.europa.eu/qr/2303410

Tavarantoimittaja: Verkkokauppa.com Oyj (Valmistaja)

Verkkosivusto: www.verkkokauppa.com

Asiakaspalvelu:
Nimi: Customer service

Verkkosivusto: www.verkkokauppa.com

Sähköposti: asiakaspalvelu@verkkokauppa.com

Puhelin: +358103095555

Osoite:
Tyynenmerenkatu 11
00220 HELSINKI
Suomi

Läs denna bruksanvisning

Kära kund,

- Läs denna bruksanvisning noggrant innan du använder maskinen. Det hjälper dig använda maskinen och utföra service på den korrekt.
- Spara bruksanvisningen för framtida bruk.
- Ge alltid med bruksanvisningarna till följande ägare.



Innan du kontaktar service

- Kontrollera tabellerna för felsökning och felkoder.
- Om du inte kan lösa problemet, vänligen ta kontakt med återförsäljaren eller en auktoriserad reparatör.

OBS:

Tillverkaren kan p.g.a. fortsatt produktutveckling utföra ändringar till produkten utan förvarning.

Innehåll

Suomeksi **2**

På svenska **23**

Säkerhetsanvisningar 24
Säker kassering av produkten 26
Installation 27
Delar 27
Transport 28
Installationsplats 28
Balansering av torktumlaren 29
Vattenutloppsslang 29
Innan användning 29
Snabbguide 30
Innan användning 30
Start 30
När programmet är klart 30
Kontrollpanelen 31
Displayen 31
Tilläggsfunktioner 32
Innan varje användning 33
Torkprogram 34
Val av program 34
Programmets gång 34
Uppskattade vikter på torra kläder 34
Tabell över torkprogram 35
Information om programmen 36
Rengöring och underhåll 37
Efter varje användning 37
Tömning av vattenbehållaren 37
Rengöring av filter 38
Främmande föremål 38
Felsökning 39
Felkoder 39
Reservdelar 39
Problemsökning 40
Teknisk information 41
Produktdatablad 42
Sprängskiss 65
Delförteckning 66

In English **44**

Säkerhetsanvisningar

Läs säkerhetsanvisningarna och följ dem noggrant. Spara anvisningarna för framtida bruk.

 VARNING! Korrekt användning.

Innan bruk

- Enheten är avsedd endast för inomhus- och hushållsbruk.
- Ta bort allt förpackningsmaterial från enheten och återvinn det korrekt innan användning. Förpackningsmaterial kan vara farligt för barn.
- Vi rekommenderar att en utbildad el- eller VVS-montör utför installationen av enheten. Om du är osäker över dina egna kunskaper, ta kontakt med husbolagets serviceman eller din närmaste VVS-montör.
- Installera enheten så att det finns tillräckligt med utrymme för luftcirkulation runt den. Täck inte ventilationsöppningarna.
- Kör ett komplett torkprogram innan du torkar kläder i torktumlaren. Rengör sedan också torktumlaren enligt anvisningarna i denna bruksanvisning. På det sättet säkerställer du att smuts som möjligt hamnat in i trumman under transport inte förstör dina kläder.

Viktiga säkerhetsanvisningar

- Slå av torktumlaren och koppla ifrån kontakten från eluttaget innan du rengör eller utför underhåll på enheten.
- Se till att fickorna på alla klädesplagg är tomma innan du torkar dem. Vassa och hårda föremål kan skada torktumlaren.
- Torka inte kläder eller tyger med brandfarliga ämnen. Tvätta textilerna innan torkning.
- Torka inte kläder eller textiler med latex eller andra elastiska material.
- Rengör inte enheten med brandfarliga eller explosiva ämnen.
- Koppla alltid ifrån kontakten från eluttaget efter användning. Dra alltid i kontakten, inte i sladden.
- Enheten bör installeras så att eluttaget är lättåtkomligt.
- Rengör luddfiltret regelbundet och se till att damm inte samlas runt enheten.
- Husdjur och små barn kan klättra in i trumman. Håll djur och små barn borta från torktumlaren när den är igång.
- Installera inte enheten i ett dammigt utrymme. Installera inte och förvara inte enheten utomhus eller i en plats som utsätts för väder, direkt solljus, regn, vind eller frost.
- Om enheten installeras i ett badrum får den inte bli våt när duschen eller badkaret används.
- Rör inte i elkabeln, kontakten eller knapparna med blöta händer.
- Felaktig anslutning av enhetens jordledare kan orsaka elstöt. Kontakta en utbildad elmontör eller serviceperson om du är osäker över enhetens jordledare.
- Denna enhet får inte installeras bakom en dörr som kan låsas, bakom en skjutdörr eller bakom en dörr med gängor på motsatt sida än enheten, eftersom det hindrar luckan från att öppna ordentligt.

- Enheten får inte installeras inuti skåp eller möbler. Lämna minst 20 mm utrymme åt alla håll runt enheten.
- Försök inte reparera enheten själv. Kontakta återförsäljaren eller en auktoriserad reparationstjänst om du behöver hjälp.
- Använd inte enheten om sladden är skadad. En skadad sladd måste bytas ut. Kontakta återförsäljaren eller en auktoriserad reparationstjänst.
- Använd den medföljande eller en ny, kompatibel slang med torktumlaren. Använd inte en gammal eller använd slang.
- Enheten kan användas av barn under 8 år och personer med nedsatt fysisk och mental förmåga eller som inte har erfarenhet eller kunskap om enhetens användning endast om de fått instruktioner om hur enheten används på ett säkert sätt eller om de övervakas och förstår riskerna involverade i användningen av enheten.
- Läs alla bruksanvisningar och varningar noggrant innan användning. Se till att andra som använder enheten har bekantat sig med enhetens funktioner och begränsningar innan de använder enheten.
- Det behövs minst två personer som kan greppa enheten ordentligt för att transportera den.

Varningar om elanslutning
- Utsätt aldrig enhetens yttre sidor för vatten.
- Använd inte förgreningar eller grenuttag, anslut enheten direkt i ett jordat uttag.
- Rör aldrig kontakten eller eluttaget med blöta händer.
- Använd aldrig enheten i ett fuktigt utrymme. Låt utrymmet torka innan du använder enheten.

Varningar om användning
- Försök inte använda kontrollpanelen med vassa föremål.
- Försök inte lossa delar eller ta isär enheten.
- Reparera inte och byt inte ut delar av enheten. Alla reparationer och servicearbeten bör utföras av en auktoriserad reparatör, om inte annat anges i denna bruksanvisning. Använd endast reservdelar godkända av tillverkaren.
- Tryck inte enhetens lucka nedåt för mycket när den är öppen.
- Sätt inte djur i torktumlaren.
- Torka inte mattor, skor, husdjurstillbehör, gosedjur eller annat än kläder och lakan i torktumlaren.
- Brandfarliga material, så som ludd, papper, trasor och kemikalier, får inte förvaras under eller nära enheten.
- Töm fickorna på kläderna innan torkning. Vassa och hårda föremål kan skada torktumlaren.
- Lämna inte luckan öppen. Barn kan klänga i luckan eller klättra in i torktumlaren, vilket kan orsaka skador till enheten eller personskador.
- Torka inte klädesplagg som har rengjorts, blötlagts eller fuktats med brandfarliga eller explosiva ämnen. Felaktig användning kan orsaka brand eller explosion.
- Förvara eller använd inte brandfarliga eller explosiva ämnen runt enheten.

Underhåll
- Slå av torktumlaren och koppla ifrån kontakten från eluttaget innan du ren-

gör eller utför underhåll på enheten.
- Koppla i kontakten i eluttaget först när du noggrant rengjort, torkat och avlägsnat damm och ludd från enheten.
- Rengör inte enheten genom att spruta vatten inuti den eller på dens ytterside.
- Koppla aldrig ifrån enheten genom att dra i elsladden. Ta alltid tag i kontakten och dra ut den från eluttaget.
- Endast en auktoriserad reparationsservice får ta isär eller reparera enheten.

Kassering
- Ta loss enhetens elanslutningar innan du kasserar den. Kapa sladden direkt på baksidan av enheten för att förhinda missbruk.
- Ta loss luckan innan du kasserar enheten. På så sätt förhindrar du djur eller små barn från att bli instängda i torktumlaren.

Säker kassering av produkten

Kassera produktens förpackningsmaterial säkert och korrekt. Allt förpackningsmaterial kan återvinnas.

Enheten eller dess tillbehör får inte vid slutet av sin livscykel kasseras tillsammans med normalt hushållsavfall. Enheten bör återvinnas hos återförsäljaren eller den lokala avfallshanteringsmyndigheten. Mer information får du från din återförsäljare eller din avfallshanterare.



VARNING!

- Låt inte barn leka med förpackningen eller delar av den. Kartong och plast kan orsaka kvävningsrisk om de används fel.
- Kassera förpackningsmaterialet och en maskin som inte är i bruk till din lokala avfallshanteringsmyndighet. Gör maskinen obrukbar genom att kapa sladden och söndra luckans låsmekanism innan du kasserar den.
- Kartongen för förpackningen är tillverkad av återvunnet papper. Återvinn förpackningen i pappinsamlingen.
- Genom att kassera produkten korrekt undviker du belastningen på natur och hälsa som kommer ifrån felaktig kassering.
- Mer information får du från din återförsäljare eller din avfallshanterare.

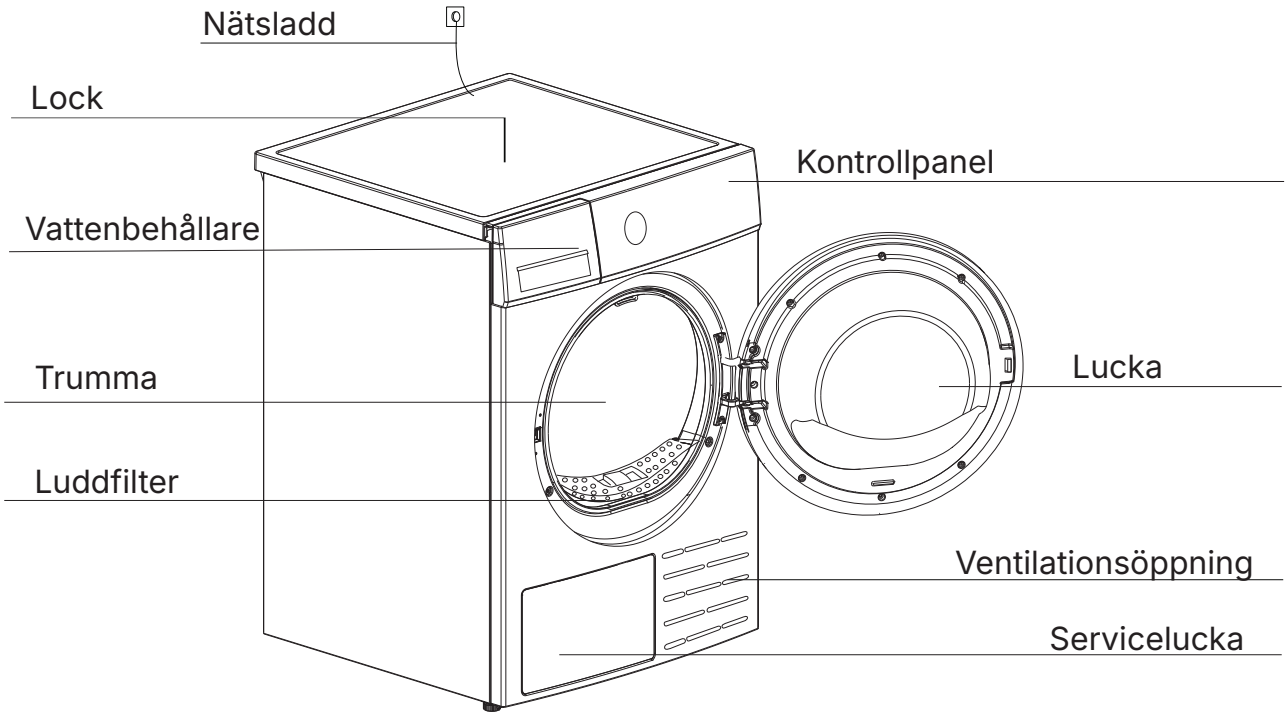
Installation

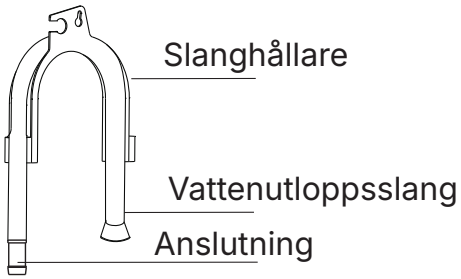
Kontrollera att maskinen inte tagit skada under transporten innan du installerar den. Kontrollera också att samtliga installationstillbehör och slangar finns i förpackningen. Ifall maskinen tagit skada under transporten, eller ifall något tillbehör saknas, kontakta återförsäljaren.

Låt torktumlaren stå på installationsplatsen i två timmar innan installation eller användning. Vänligen notera också följande innan installation:

- Barn får inte leka med förpackningsmaterialet. Kassera allt förpackningsmaterial innan användning.
- Torktumlaren får inte installeras bakom en dörr som kan låsas, bakom en skjutdörr eller bakom en dörr med gängor på motsatt sida än enheten, eftersom det hindrar luckan från att öppna ordentligt.
- Ventilationsöppningarna får inte blockeras. Det kan orsaka överhettning.

Delar





Transport

Flytta torktumlaren mycket försiktigt. Lyft inte maskinen från delar som är lösa eller som kan öppnas. Luckan kan inte användas som ett bärhandtag. Håll maskinen i upprätt läge vid transport. Vid behov kan maskinen lutas på sida max. 30°.

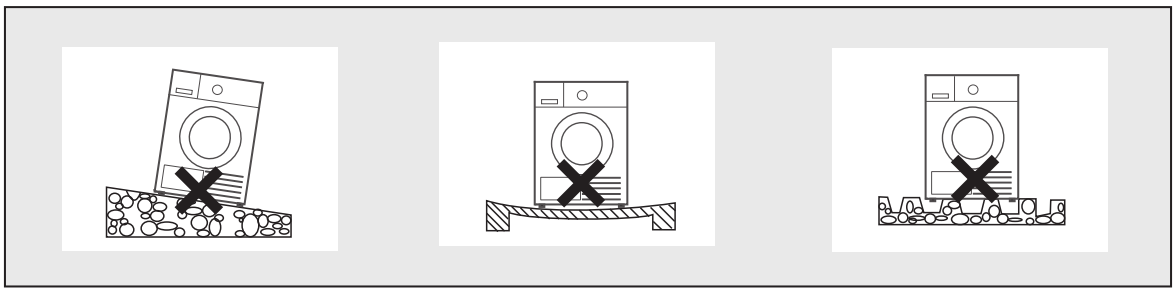
VARNING!

- Torktumlaren är mycket tung. Flytta aldrig maskinen ensam. Det krävs minst två personer för att flytta maskinen.
- Flytta bort hinder och saker från vägen innan du flyttar maskinen. Öppna dörrar och flytta möbler och mattor från vägen.
- Använd inte luckan som bärhandtag.
- Ta bort allt förpackningsmaterial innan du använder maskinen.
- Kontrollera att maskinen inte är skadad innan du installerar och använder den. Installera aldrig en torktumlare med synliga skador.
- Installera inte torktumlaren i ett utrymme som utsätts för frost eller mycket låga temperaturer. Vid mycket låga temperaturer fungerar inte maskinen som den ska och kan kondensvattnet frysa och skada maskinen och vattenanslutningarna.

Installationsplats

Innan du installerar torktumlaren, välj en lämplig plats för den med följande saker i åtanke:

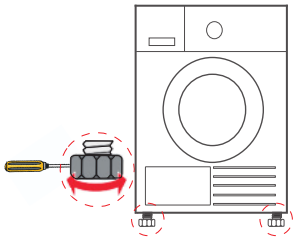
- Placera torktumlaren nära tvättmaskinen för smidigare användning.
- Stapla inte torktumlaren och tvättmaskinen utan lämpliga tillbehör (säljs separat). Stapling av maskinerna bör alltid göras av återförsäljaren, en monteringstjänst eller någon annan auktoriserad montör.
- Utrymmet torktumlaren installeras i ska vara rent så att luften kan cirkulera fritt runt maskinen. Blockera inte ventilationsöppningarna framför eller bakom maskinen.
- Placera maskinen på en jämn och stadig yta för att minimera vibrationer och buller.
- Ta aldrig bort fötterna från torktumlaren.
- Om din torktumlare har ett värmeelement, placera torktumlaren mot en vägg.
- Placera inte torktumlaren i direkt solljus.
- Torktumlaren får inte installeras i ett utrymme där temperaturen sjunker under 0°C.



Balansering av torktumlaren

Torktumlaren bör balanseras med de justerbara fötterna så att den inte rör på sig under användning.

- Använd en skruvmejsel för att justera fötterna tills de är på en lämplig höjd.
- Använd ett vattenpass för att se till att maskinen är balanserad framifrån bak och från sida till sida.



Vattenutloppsslang

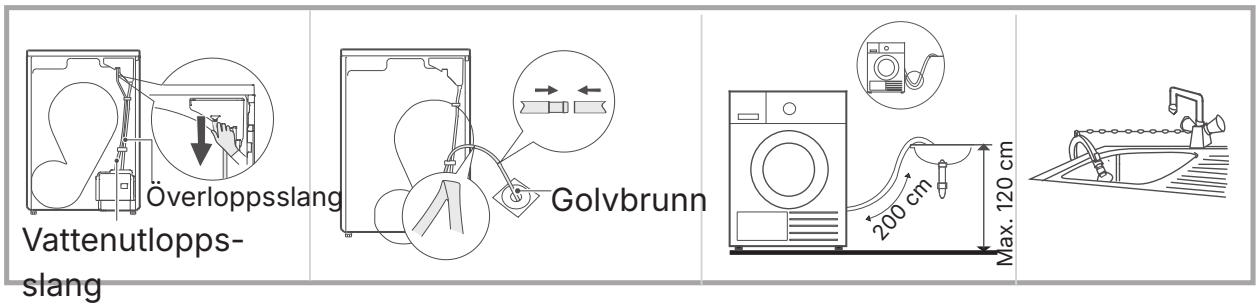
Vid normal användning leder maskinen kondensvattnet till den inbyggda vattenbehållaren. Du kan även leda kondensvattnet från maskinen direkt till avloppet, så behöver du inte tömma vattenbehållaren efter varje användning.

En separat vattenutloppsslang levereras med torktumlaren. Du kan hänga upp den i ett handfat eller ansluta den direkt i golvbrunnen.

1. Koppla loss vattenbehållarens slang från utloppsanslutningen.
2. Montera vattenutloppsslangen till utloppsanslutningen.
3. Anslut den andra änden av vattenutloppsslangen till golvbrunnen eller häng den på kanten av handfatet med hjälp av slanghållaren.

OBS!

Vattenutloppsslangen ska installeras så att den först leder vattnet uppåt. Om slangen ansluts till golvbrunnen, se då till att slangen först böjer sig uppåt.



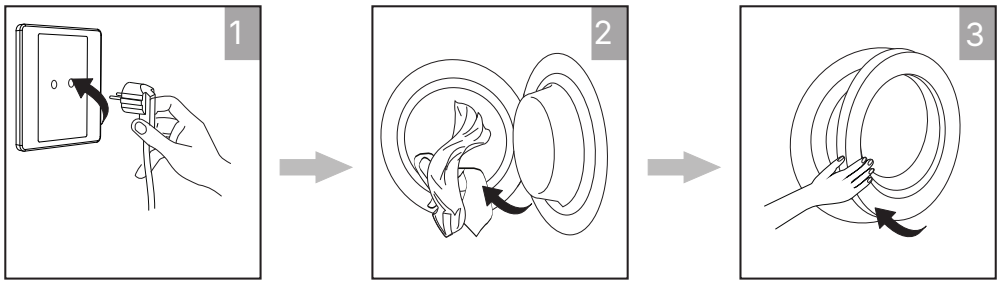
Innan användning

Låt torktumlaren stå oanvänd på installationsplatsen minst 2 h innan du använder den.

1. Sätt rena trasor i torktumlaren.
2. Anslut maskinen till ett eluttag med en spänning som motsvarar den angiven på maskinens typskylt och under ”Teknisk information”. Tryck på ⏻.
3. Välj programmet **[UPPFRÄSCHNING]** och tryck på ⏯ för att starta programmet. Låt programmet köra till slut, rengör luckan och rengör luddfiltret och töm vattenbehållaren.

Snabbguide

Innan användning



Anslut torktumlaren till ett lämpligt uttag.

Fyll torktumlaren med ren tvätt.

Stäng luckan.

Start



Slå på torktumlaren.

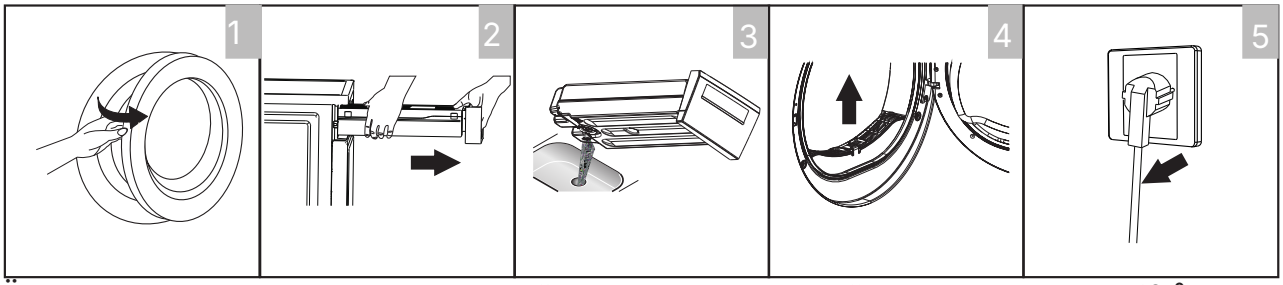
Välj ett lämpligt program.

Välj tilläggsfunktioner.

Starta programmet.

När programmet är klart

Torktumlaren avger ett indikatorljud och det står ”END” på displayen.



Öppna luckan och ta ut tvätten.

Dra ut vattenbehållaren.

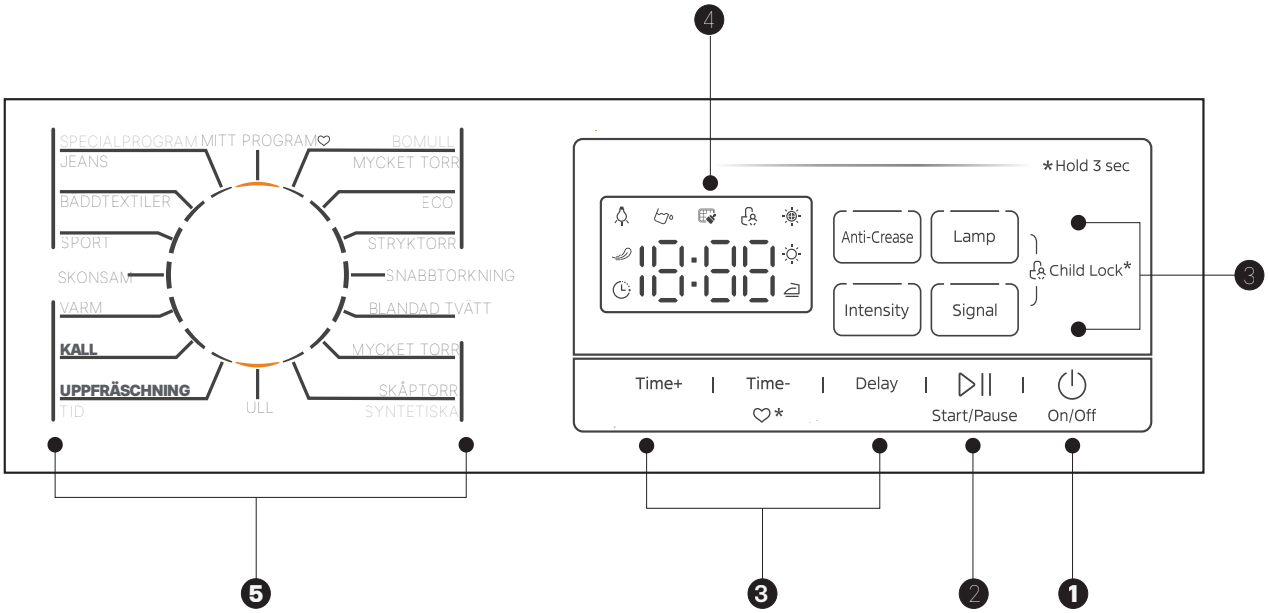
Häll ut kondensvattnet.

Rengör luddfiltret i luckan.

Koppla ifrån maskinen från eluttaget.

OBS!
Du kan öppna luckan mitt i ett program genom att stoppa programmet på ⏯ knappen och sedan öppna luckan genom att dra i handtaget som vanligt.

Kontrollpanelen



1. Strömknapp
Slå torktumlaren på/av.
2. Start/Pause
Starta eller pausa ett program.
3. Tilläggsfunktioner
Välj tilläggsfunktioner åt programmet.
4. Display
Visar programmet och funktionerna, den kvarstående tiden, statusmeddelanden, felkoder osv.
5. Program
Välj ett lämpligt program för tvätten.

OBS! Det ingår klistermärken på tre olika språk (finska, svenska och engelska) för kontrollpanelen i förpackningen. Du kan själv välja vilket språks klistermärke du vill fästa på torktumlaren.

Displayen

Senareläggning

Anti-skrynkling

Lampa

Töm vattenbehållaren (varningsindikator)

Rengör filter (varningsindikator)

Barnlås

Intensitet på torkning (mycket torr, skåptorr, stryktorr)

Återstående tid/status/felmeddelande

Tilläggsfunktioner

Senareläggning

Senarelägg starten på programmet med upp till 24 timmar. När programmet börjar går tiden neråt och lyser ikonen för senareläggning upp.

1. Fyll maskinen och stäng luckan.
2. Tryck på ⏻ och välj ett lämpligt program med programväljaren.
3. Om du vill kan du justera inställningarna för **[ANTI-CREASE]** eller **[SIGNAL]**.
4. Tryck på **[DELAY]**-knappen.
5. Fortsätt trycka på **[DELAY]**-knappen för att ställa in tiden.
6. Tryck på ⏯ för att bekräfta den inställda tiden. Torktumlaren startar automatiskt programmet efter senareläggningstiden.
7. Du kan pausa senareläggningen genom att trycka på ⏯ eller avbryta den helt henom att trycka på ⏻.

Time+/Time-

Time+
Time-

Använd knapparna **[TIME+]** eller **[TIME-]** för att justera tiden för programmen **[UPPFRÄSCHNING]**, **[KALL]** eller **[VARM]** med 10-minutersintervaller.

Intensitet på torkning

Justera intensitet på torkningen genom att trycka på **[INTENSITY]**. Du kan välja mellan tre olika intensiteter: extra torr, skåptorr, stryktorr.

- Du kan ställa in intensiteten endast innan programmet börjat.
- Tryck på **[INTENSITY]**-knappen för att välja en intensitet.
- OBS! Torkning kan inte justeras för **[ECO]**, **[BOMULL MYCKET TORR]**, **[BOMULL STRYKTORR]**, **[KALL]**, **[UPPFRÄSCHNING]**, **[ULL]**, **[SNABBTORKNING]** eller **[VARM]**.

Indikatorljud

Signal

Slå på/av indikatorljuden. Standardinställningen är ljudet på.

- Maskinen avger ljud när du trycker på knapparna eller vrider på programväljaren.
- Maskinen avger ljud när programväljaren används medan ett program är igång.
- Maskinen avger ljud när programmet är slut.

Anti-skrynkling

En funktion för anti-skrynkling på 30 minuter kommer automatiskt i gång i slutet av programmen. Du kan öka tiden till 60, 90 eller 120 minuter. Anti-skrynklingen förhindrar skrynklor och veck på tvätten. Du kan ta ut tvätten medan denna funktion är igång. Funktionen är inte tillgänglig för **[ULL]**.



Lampa

Lampan inuti trumman lyser i en minut efter att denna knapp trycks eller om luckan öppnas.



Barnlås

Ett lås som förhindrar barn från att trycka på knappar eller använda maskinen felaktigt.

- Med torktumlaren igång eller pausad, tryck på **[LAMP]** och **[SIGNAL]** samtidigt i 3 sekunder för att aktivera barnlåset.
- När barnlåset är aktivt lyser en ikon för barnlåset på displayen och är alla andra knappar förutom ⏻ inaktiverade.
- Inaktivera barnlåset genom att trycka på **[LAMP]** och **[SIGNAL]** samtidigt i 3 sekunder.



Mitt program

Spara ditt favoritprogram för att starta det snabbare och enklare.

- Välj ett program och ställ in möjliga tilläggsfunktioner.
- Tryck på **[TIME-]** i 3 sekunder tills du hör ett indikatorljud. Programmet är nu sparat.
- Vrid programväljaren till **[MITT PROGRAM]** och starta ditt favoritprogram. Upprepa stegen 1 och 2 om du behöver göra ändringar till programmet.

Innan varje användning

1. Tvätta din tvätt i tvättmaskinen på hög centrifugeringshastighet. Det gör torktiden kortare och sänker energiförbrukningen.
2. För bättre resultat kan du sortera tvätten enligt material och torka dem i torktumlaren med respektive program för varje material.
3. Stäng korta dragkedjor, knappar och andra fastsättningar innan du placerar kläderna och textilerna i maskinen.
4. Töm alla fickor på dina kläder.
5. Sy in eller ta bort byglar i underkläder.
6. Stäng påslakan och örngott för att undvika mindre plagg att hamna in i dem.
7. Öppna jackor och kappor samt längre dragkedjor så att plaggen torkar jämnare.
8. Torka inte plaggen och textilerna mer än vad som behövs. Det kan skada materialen.
9. Placera inte plagg eller textiler med gummidelar eller andra mycket elastiska delar i torktumlaren.
10. Området kring torktumlaren bör vara ren och fri från föremål som kan blockera eller skada torktumlaren.
11. Öppna luckan först när programmet är slut. Öppna dörren försiktigt. Den heta ångan från maskinen kan orsaka brännskador.
12. Rengör filtren och töm vattenbehållaren efter varje användning för att förkorta på torktiden och hjälpa sänka på energiförbrukningen.
13. Placera inte kemtvättade plagg eller textiler i torktumlaren.

Torkprogram

Val av program

1. Använd programväljaren för att välja ett program när torktumlaren är påslagen.
2. Ställ in möjliga tilläggsfunktioner **[DELAY]**, **[TIME+]**, **[TIME-]**, **[INTENSITY]**, **[SIGNAL]**, **[LAMP]** eller **[ANTI-CREASE]**.
3. Tryck på ⏯ för att starta programmet.
4. När programmet är färdigt, tryck på ⏻ för att slå av torktumlaren.

Programmets gång

Trumman börjar rotera när programmet börjar och displayen visar den kvarstående tiden av programmet.

Trummar slutar rotera när programmet slutar och displayen visar “END”. Torktumlaren startar sedan automatiskt anti-skrynklingen om inte tvätten tas ur maskinen innan det. Tryck alltid på ⏻ efter att du tömt maskinen och koppla ifrån kontakten från eluttaget. Se instruktionerna under “felsökning” om maskinen plötsligt slutar fungera mitt i ett program eller om displayen visar ett felmeddelande.

Uppskattade vikter på torra kläder

Nedan ser du den uppskattade vikten på kläder per plagg. Torktumlarens max. kapacitet är 8 kg och den bör inte överskridas. Placera inte dyblöt tvätt i torktumlaren.

 Tröja ~800 g	 Jacka ~800 g	 Jeans ~800 g	 Badhandduk ~900 g
 Underlakan ~600 g	 Arbetskläder ~1120 g	 Pyjamas ~200 g	 Skjorta ~300 g
 T-shirt ~180 g	 Underkläder ~70 g	 Strumpor ~50 g	

Lägg endast tvätt som tål torktumling i maskinen. Kontrollera alltid plaggets tvättlapp för tvätt- och skötselråd.

 Tål torktumling.

 Tål torktumling i ett normalt last på max. +80°C.

 Tål försiktig torktumling. Använd ett skonsamt program på låg temperatur.

 Torktumling förbjuden. Textilen tål inte torktumling.

Tabell över torkprogram

Program		Max. kapacitet	Beskrivning	Sena-reläggning	Tids-justering
Bomull	Mycket torr	8 kg	För plagg med ett eller flera lager som läggs i förvaring direkt.	Ja	Nej
	ECO		För plagg med ett eller flera lager som tas i bruk direkt.		
	Stryktorr		För plagg med ett lager som ännu stryks torra.		
	Snabb-torkning	0,5 kg	För tunna eller syntetiska material som inte kan strykas.	Ja	Nej
	Blandad tvätt	3,5 kg	För textiler tillverkade av bomulls-blandning.	Ja	Nej
Syntetiska	Mycket torr	3,5 kg	Komplett torkning av tjocka plagg eller plagg med flera lager.	Ja	Nej
	Skåptorr		För tunna eller syntetiska material som inte kan strykas.		
	Ull	1 kg	Extra torkning för ylleplagg tvät-tade i tvättmaskinen.	Ja	Nej
Special-program	Jeans	3,5 kg	Jeans eller andra plagg som krä-ver hög centrifugering.	Ja	Nej
	Bädd-textiler	3,5 kg	För lakan, bäddtextiler och andra stora plagg.	Ja	Nej
	Sport	3 kg	För tunna eller syntetiska material som inte kan strykas.	Ja	Nej
	Skonsam	1 kg	För sköra och små textiler så som underkläder och silk.	Ja	Nej
Tid	Varm	-	Blåser varmluft in i trumman i 10–150 minuter.	Ja	Ja
	Kall	-	Blåser kalluft i trumman i 10–30 minuter.	Ja	Ja
	Upp-fräsch-ning	1 kg	Kläder som varit i förvar länge och behöver en uppfräschning på 20–180 minuter.	Ja	Ja

Information om programmen

Program	Kapacitet	Slutgiltig torknivå	Programtid [h:min]	Energiförbrukning [kWh]	Centrifugeringshastighet [rpm]
ECO	8 kg	0%	3:30	2.10	1000
	4 kg	0%	2:20	1.20	1000
Bomull mycket torr	8 kg	-3%	4:10	2.60	1000
	4 kg	-3%	2:50	1.60	1000
Bomull stryktorr	8 kg	12%	3:00	1.80	1000
	4 kg	12%	1:50	0.95	1000
Syntetiska mycket torr	3,5 kg	0%	1:15	0.70	800
Syntetisk skåptorr	3,5 kg	2%	1:05	0.65	800
Ull	1 kg	-	0:25	0.30	-
Skonsam	1 kg	0%	1:10	0.65	800

OBS!

- Tjocka plagg eller plagg med många lager, så som jackor, tar länge att torka. För sådana plagg rekommenderas programmet **[BOMULL MYCKET TORR]**.
- Du kan sätta sådana plagg en gång till i torktumlaren på ett kortare program om delar av dem ännu är blöta efter det första programmet.
- Genom att fylla torktumlaren till maximal kapacitet för det valda programmet sparar du energi.
- All data är i enlighet med EN61121. De faktiska förbrukningsvärdena kan avvika från värdena angivna i tabellerna ovan.

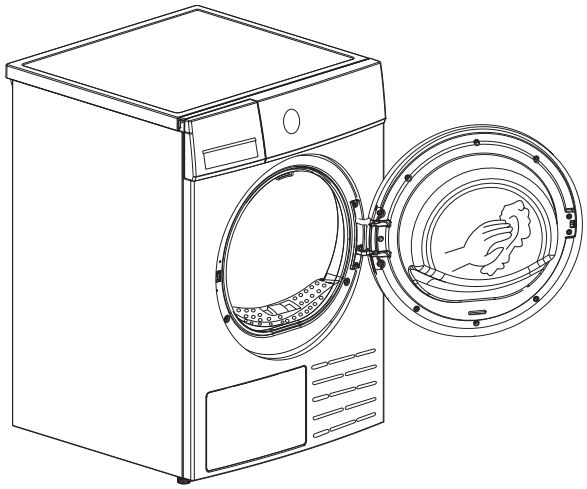
Om ECO-programmet

- **[ECO]**-programmet har använts i utvärderingen av genomförandet av EUs krav på ekodesign (2533/2023 och 2534/2023). Datan är mätt i enlighet med EN61121.
- **[ECO]**-programmet lämpar sig för normalt blöt tvätt i bomull och är i detta syftet det effektivaste programmet för bomull när det kommer till energi- och vattenförbrukning.
- Värdena för andra än **[ECO]**-programmet är endast riktgivande och kan variera beroende på tvättmängden, materialen, hur blöt tvätten är och valda tilläggsfunktioner.
- **[ECO]**-programmet har en bullernivå på 66 (dB(A) re 1 pW) när torktumlaren är fylld till maximal kapacitet.

Rengöring och underhåll

VARNING!

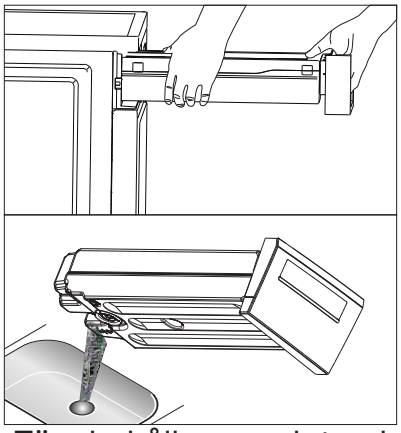
- Koppla ifrån torktumlaren från elnätet innan rengöring och underhåll!
- Rengör torktumlaren med en trasa fuktad med vatten.
- Använd inte lösningsmedel, slipmedel eller andra rengöringsmedel för att rengöra torktumlaren. De kan skada torktumlarens plastdelar. Använd endast rent vatten.
- Använd handskar.



Efter varje användning

- Använd en fuktig trasa för att rengöra insidan av luckan och fönstret.
- Rengör tätningarna och packningarna runt luckan.
- Rengör fuktighetssensorn inuti trumman.
- Ta bort alla filter och rengör tätningar, packningar och ventilationsluckor.
- Torka av alla delar med en ren, mjuk trasa innan du använder maskinen.

Tömning av vattenbehållaren

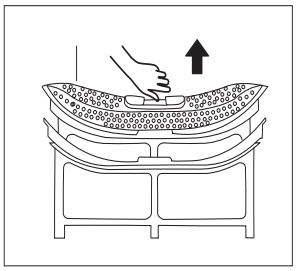


1. Dra ut behållaren med båda händerna.
2. Luta behållaren och häll kondensvattnet ner i handfatet.
3. Placera behållaren tillbaka i maskinen.

VARNING!

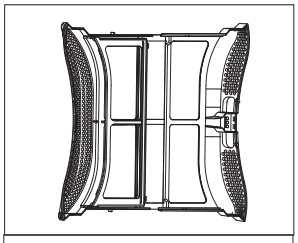
- Töm vattenbehållaren efter varje användning. När behållaren är full kommer ett aktivt program att pausas och varningsindikatorn att visas på displayen. Töm behållaren och tryck på ⏯ för att fortsätta programmet.
- Drick inte kondensvattnet.
- Använd inte torktumlaren utan att vattenbehållaren är på plats.

Rengöring av filter



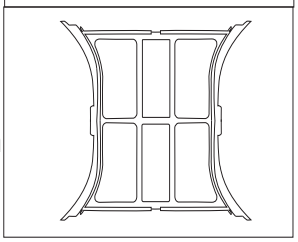
Torktumlares primära luddfilter är i luckan. Rengör filtret efter varje användning för att undvika ökad energiförbrukning och förlängda program.

OBS! Rikta pilarna i kanterna av filtren och mitthålet korrekt så att dubbelfiltret monteras på rätt plats.

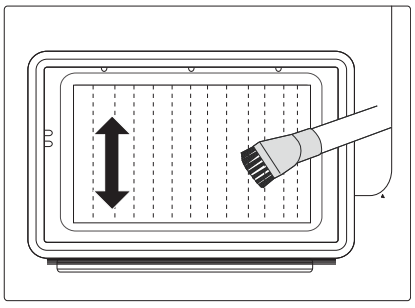


Rengöring av luddfiltret:

1. Öppna luckan.
2. Ta ut filtret ur luckan.
3. Öppna filtret och avlägsna ludd och damm från filtrets skärm. Du kan ta bort luddet och dammet för hand eller med en dammsugare och lämpligt borstmunstycke.
4. Skölj inte ner luddet och dammet i avloppet, det kan orsaka blockeringar i rören. Lägg luddet och dammet i sopkorgen.



Rengöring av filtret i värmeväxlaren:
Vid behov eller ungefär var tredje månad, avlägsna ludd och damm från värmeväxlaren genom att dammsuga den med ett borstmunstycke på dammsugaren.



VARNING!

- Dammsuga och rengör värmeväxlaren försiktigt, annars kan värmeväxlaren skadas. Om värmeväxlaren blir böjd eller skadad fungerar inte torktumlaren lika effektivt.
- Rör inte värmeväxlaren med bara händer, det kan orsaka brännskador.

Främmande föremål

Om ett främmande föremål hamnar inuti filtret: Ta bort filtret, öppna värmeväxlarutrymmet och avlägsna föremålet.

VARNING!

Rör inte värmeväxlaren med bara händer, den är mycket het och kan orsaka brännskador.

Felsökning

Läs igenom dessa felsökningstips innan du kontaktar service.

Om du inte kan lösa problemet eller felet själv, tryck på ⏻ för att stänga av torktumlaren. Koppla ifrån kontakten från eluttaget. Kontakta sedan återförsäljaren eller en auktoriserad reparatör.

 VARNING!

- Kontakta service direkt om du inte får felkoden löst.
- Reparationer utförda av dig själv eller någon annan än en auktoriserad reparatör kan orsaka allvarliga skador och täcks inte av garantin.

Felkoder

Felkod	Orsak	Lösning
E33	Fel på temperatursensorn.	Kontakta återförsäljaren eller en auktoriserad reparatör.
E82	Kommunikationsfel.	Kontakta återförsäljaren eller en auktoriserad reparatör.

Om displayen visar någon annan felkod eller om maskinen slutat fungera helt, koppla ifrån kontakten från eluttaget och kontakta återförsäljaren eller en auktoriserad reparatör.

Reservdelar

Reservdelar finns tillgängliga i 10 år efter att den sista maskinen av denna modell har släppts ut på marknaden.

All service utförs via Verkkokauppa.com.

Verkkokauppa.com Oyj
Stillahavsgatan 11
00220 Helsingfors

Verkkokauppa.com kundservice:
https://asiakaspalvelu.verkkokauppa.com

Problemlösning

Problem	Lösning
Displayen kommer inte på	Se till att eluttaget fungerar och att kontakten är ansluten till uttaget ordentligt.
	Kontrollera det valda programmet.
	Tryck på ⏻.
-varningsindikatorn lyser	Kontrollera vattenbehållaren och töm den vid behov.
	Om behållaren är tom, starta om torktumlaren.
	Om varningsindikatorn lyser även efter dessa steg, kontakta en reparatör.
	När torktumlaren är på och i standby-läge blinkar varningsindikatorn i 10 sekunder för att påminna dig om att tömma behållaren, efter vilket den lyser upp. Varningsindikatorn slocknar när ett program startas.
-varningsindikatorn lyser	Rengör luddfiltret.
	När torktumlaren är på och i standby-läge blinkar varningsindikatorn i 10 sekunder för att påminna dig om att tömma behållaren, efter vilket den slocknar. Indikatorn slocknar också när ett program startas.
Torktumlaren startar inte	Se till att torktumlaren är ansluten till elnätet.
	Sätt på torktumlaren genom att trycka på ⏻.
	Kontrollera att luckan är ordentligt stängd.
	Kontrollera att du har valt ett program.
	Tryck på ⏯ för att starta programmet.
Tvätten är inte torr, eller torktiden är för lång	Rengör luddfiltret och värmeväxlaren.
	Töm vattenbehållaren.
	Kontrollera vattenutloppsslangen.
	Se till att maskinen är installerad korrekt och på ett lämpligt ställe.
	Håll ventilationsöppningarna rena och se till att inget blockerar dem.
	Använd ett program med högre intensitet på torkningen eller längre torktid.
Brummande ljud från torktumlaren	Kompressorn är igång. Detta är normalt och påverkar inte torktumlaren.
Torktumlaren stängs av i slutet av programmet	Torktumlaren stängs av automatiskt för att spara energi. Detta är normalt.

Teknisk information

Modell:	HDP381T/01
Lämplig för rumstemperatur:	+2°–+35°C
Effekt:	800 W
Spänning:	220–240 V~, 50 Hz
Köldmedium:	R290, 105 g
Mått (HxBxD):	850×595×600 mm
Vikt:	45 kg
Kapacitet:	8 kg
Bullernivå:	66 dB
Energiklass:	E
Kondensationseffektivi-tetsklass:	D

Produktdatablad

<table>
<tr><td colspan="6">Kommissionens delegerade förordning (EU) 2023/2534 vad gäller energimärkning av torktumlare för hushållsbruk</td></tr>
<tr><td colspan="6">Leverantörens namn eller varumärke: Ströme</td></tr>
<tr><td colspan="6">Leverantörens adress: Customer service, Tyynenmerenkatu 11, 00220 HELSINKI, FI</td></tr>
<tr><td colspan="6">Modellbeteckning: HDP381T/01</td></tr>
<tr><td colspan="3">Typ av teknik för torktumlare</td><td colspan="3">Elektrisk kondenstumlare</td></tr>
<tr><td colspan="6">Allmänna produktparametrar:</td></tr>
<tr><td>Parametrar</td><td colspan="2">Värde</td><td>Parametrar</td><td colspan="2">Värde</td></tr>
<tr><td rowspan="3">Nominell kapacitet (kg)</td><td colspan="2" rowspan="3">8,0</td><td rowspan="3">Mått i cm</td><td>Höjd</td><td>85</td></tr>
<tr><td>Bredd</td><td>60</td></tr>
<tr><td>Djup</td><td>60</td></tr>
<tr><td>Energieffektivitetsindex (EEI)</td><td colspan="2">83,5</td><td>Energieffektivitets klass</td><td colspan="2">E</td></tr>
<tr><td>Kondensationseffektivitet (%) (i tillämpliga fall)</td><td colspan="2">80</td><td>Kondensationseffektivitetsklass (i tillämpliga fall)</td><td colspan="2">D</td></tr>
<tr><td>Viktad energianvändning per torkcykel (kWh) Den faktiska energianvändningen beror på hur produkten används</td><td colspan="2">1,42</td><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td rowspan="2">Programtid (timmar:minuter)</td><td>Nominell kapacitet</td><td>3:30</td><td rowspan="2">Typ</td><td colspan="2" rowspan="2">Fristående</td></tr>
<tr><td>Halv</td><td>2:20</td></tr>
<tr><td>Utsläpp av luftburet akustiskt buller (dB(A) re 1 pW)</td><td colspan="2">66</td><td>Utsläppsklass för luftburet akustiskt buller</td><td colspan="2">C</td></tr>
<tr><td>Frånläge (i tillämpliga fall) (W)</td><td colspan="2">0,50</td><td>Standbyläge (i tillämpliga fall) (W)</td><td colspan="2">-</td></tr>
<tr><td>Startfördröjning (i tillämpliga fall) (W)</td><td colspan="2">4,00</td><td>Nätverksanslutet standbyläge (i tillämpliga fall) (W)</td><td colspan="2">-</td></tr>
<tr><td colspan="3">För torktumlare för hushållsbruk utrustade med en värmepump, den kemiska beteckningen eller den vedertagna beteckningen för det använda köldmediet, utan att det påverkar tillämpningen av förordning (EU) nr 517/2014 om fluorerade växthusgaser.</td><td colspan="3">R290</td></tr>
<tr><td colspan="3">Länk till information om tillgång till reservdelar för professionella reparatörer och slutanvändare</td><td colspan="3">https://www.verkkokauppa.com/fi/product/978035</td></tr>
<tr><td colspan="3">Länk till reparationsinstruktioner för slutanvändare</td><td colspan="3">https://www.verkkokauppa.com/fi/product/978035</td></tr>
</table>

Länk till vägledande priser före skatt	https://www.verkkokauppa.com/fi/product/978035
Minimivaraktighet för den garanti som leverantören erbjuder	24 kk
Ytterligare information:	
Länk till leverantörens webbplats, där informationen i punkt 6 i bilaga II till kommissionens förordning (EU) 2023/2533 finns: https://www.verkkokauppa.com/fi/product/978035	

Modell utsläppt på unionsmarknaden från 01/04/2025

EPREL-registreringsnummer: 2303410

https://eprel.ec.europa.eu/qr/2303410

Leverantör: Verkkokauppa.com Oyj (Tillverkare)

Webbplats: www.verkkokauppa.com

Kundsupport:
Namn: Customer service

Webbplats: www.verkkokauppa.com

E-postadress: asiakaspalvelu@verkkokauppa.com

Telefon: +358103095555

Adress:
Tyynenmerenkatu 11
00220 HELSINKI
Finland

Read the instructions

Dear customer,

- Read this user manual carefully before using the appliance. It helps you use and perform service on it correct.
- Save this manual for future reference.
- Always give this manual to the next owner of the appliance if sold or given.



Before contacting service

- Check the tables for problem shooting and error codes.
- If you are unable to resolve the issue, please contact the reseller or an authorised repairs person.

NOTE:

The manufacturer may, due to a policy of constant development and updating of the product, make modifications without giving prior notice.

Contents

Suomeksi **2**

På svenska **23**

In English **44**

Safety instructions 45
Safe disposal of the product 47
Installation 48
Parts 48
Transport 49
Installation area 49
Levelling the tumble dryer 50
Installing the condensate hose 50
Before first use 50
Quick guide 51
Before use 51
Start 51
When the programme is finished 51
Control panel 52
Display 52
Options 53
Before each use 54
Programmes 55
Choosing a programme 55
Start and end of the programme 55
Approximate weight of dry clothes 55
Table of programmes 56
Information about programmes 57
Cleaning and maintenance 58
Before each use 58
Emptying the water container 58
Cleaning the filters 59
Removing foreign objects 59
Troubleshooting 60
Error codes 60
Spare parts 60
Problemsolving 61
Technical information 62
Product information sheet 63
Exploded view 65
Parts list 66

Safety instructions

Read the safety instructions and follow them carefully. Save these instructions for future reference.

 Warning! Correct use of the product.

Before use

- The appliance is for indoor and household use only.
- Remove all packaging material from the product and dispose of it correctly before use. Packaging material can be dangerous for children.
- We recommend that an authorised electrician or plumber installs the appliance. If you are unsure of your own skills, contact your building manager or your nearest plumber.
- Make sure to install the appliance so that there is enough space for air to circulate around it. Do not block the air vents.
- Run a complete programme before drying clothes in the appliance. Clean the appliance according to the instructions in this user manual. This is to remove any possible dirt accumulated during transport and prevent it from destroying your clothes.

Important safety instructions

- Turn the tumble dryer off and remove the connector from the socket before cleaning or performing maintenance.
- Make sure that all pockets are empty before drying the clothes. Sharp and hard objects can damage the tumble dryer.
- Do not put clothes or textiles with flammable substances on them in the dryer. Wash the textiles before putting them in the tumble dryer.
- Do not put items containing latex or other elastic materials in the tumble dryer.
- Do not clean the appliance using flammable or explosive substances.
- Always disconnect the appliance from power after use. Pull the connector, not the cord.
- The appliance must be installed so that the socket is easily accessible.
- Clean the lint filter regularly and keep the appliance's surroundings free of dust.
- Pets and small children can climb inside the drum. Keep pets and children away from the tumble dryer when it is in use.
- Do not install the appliance in a dusty environment. Do not store or use the appliance outdoors or in an environment subject to weather, direct sunlight, rain, wind, or frost.
- If the appliance is installed in a bathroom, it should not get wet when the shower or bathtub is used.
- Do not touch the power cord, the socket, or buttons with wet hands.
- Improper earthing may cause an electric shock. Contact an electrician or repairs person if you need help with earthing.
- The tumble dryer should not be installed behind a door that can be locked, behind a sliding door, or behind a door with its hinges on the opposite side than the tumble dryer door, as it

blocks the door from opening completely.
- The appliance should not be installed inside cabinets or furniture. There should be at least 20 mm on all sides of the tumble dryer.
- Do not attempt to repair the appliance yourself. Contact the reseller or an authorised repairs person if you need help.
- Do not use the appliance if the cord is damaged. A damaged cord needs to be replaced. Contact the reseller or an authorised repairs person.
- Use the included or a new, compatible hose. Do not use an old or used hose.
- The appliance can be used by children over 8 years of age and by people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge under supervision or if they have been instructed in safe use of the device and understand the hazards involved in using the appliance.
- Read all instructions and warnings carefully before use. Make sure that all other users are familiar with the functions and limitations of the appliance.
- At least two people with a steady grip should move and transport the appliance.

Electricity warnings
- Never subject the outside of the appliance to water.
- Do not use extension cords, connect the appliance directly to an earthed socket.
- Never touch the connector or socket with wet hands.
- Never use the appliance in a moist room. Let the room and environment dry before using the product.

Warnings for correct use
- Do not attempt to use the control panel with sharp objects.
- Do not attempt to remove parts or take the appliance apart.
- Do not repair or replace parts of the appliance. All repair and maintenance should be done by an authorised repairs person, if nothing else is stated in this user manual. Use only spare parts approved by the manufacturer.
- Do not press the door down too much when it is open.
- Do not let animals inside the tumble dryer.
- Do not dry rugs, shoes, pet accessories, cuddly toys, or anything else than clothes and bed linen in the tumble dryer.
- Do not store flammable material, such as lint, paper, rags, and chemicals near the tumble dryer.
- Empty all pockets on clothes before putting them in the tumble dryer. Sharp and hard items can damage the appliance.
- Do not leave the door open. Children can hang from the door or climb inside the drum, causing damages to the appliance or people.
- Do not place clothes that have been cleaned, soaked, or dampened with flammable or explosive substances in the tumble dryer. Improper use may cause a fire or an explosion.
- Do not store or use flammable or explosive substances near the tumble dryer.

Maintenance

- Turn the tumble dryer off and disconnect it from the socket before cleaning or performing maintenance.
- Connect the connector to the socket only after the appliance is carefully cleaned and dried and all lint and dust has been removed.
- Do not clean the appliance by spraying water directly inside or on the appliance.
- Never disconnect the appliance from power by pulling the power cord. Always grip the connector and disconnect it from the socket.
- Only an authorised repairs person may take the appliance apart or repair it.

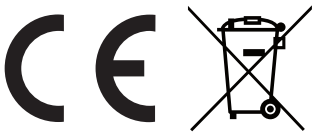
Disposal

- Remove all power connections before disposing the appliance. Cut the cord close to the back of the appliance to avoid misuse.
- Remove the door before disposing the appliance. That way no animals or children can get trapped inside the tumble dryer.

Safe disposal of the product

Dispose of all packaging material correctly. All packaging material can be recycled.

The device or its accessories must not be disposed of with normal household waste at the end of its lifespan. Please recycle the device at the reseller or your local waste disposal facility. For more information regarding safe disposal, contact the reseller or your local waste disposal facility.



WARNING!

- Do not let children play with the packaging or parts of it. Cardboard and plastic can cause a risk for suffocation if misused.
- Dispose of all packaging material and an out-of-use appliance to your local waste disposal facility. Make the appliance unusable by cutting the cord and breaking the locking mechanism on the door.
- The cardboard of the packaging is made of recycled paper. Recycle the cardboard accordingly.
- Through proper disposal you avoid the negative impact on nature and health that is caused by improper disposal of the product.
- Ask for more information about safe and correct disposal from the reseller or your local waste disposal facility.

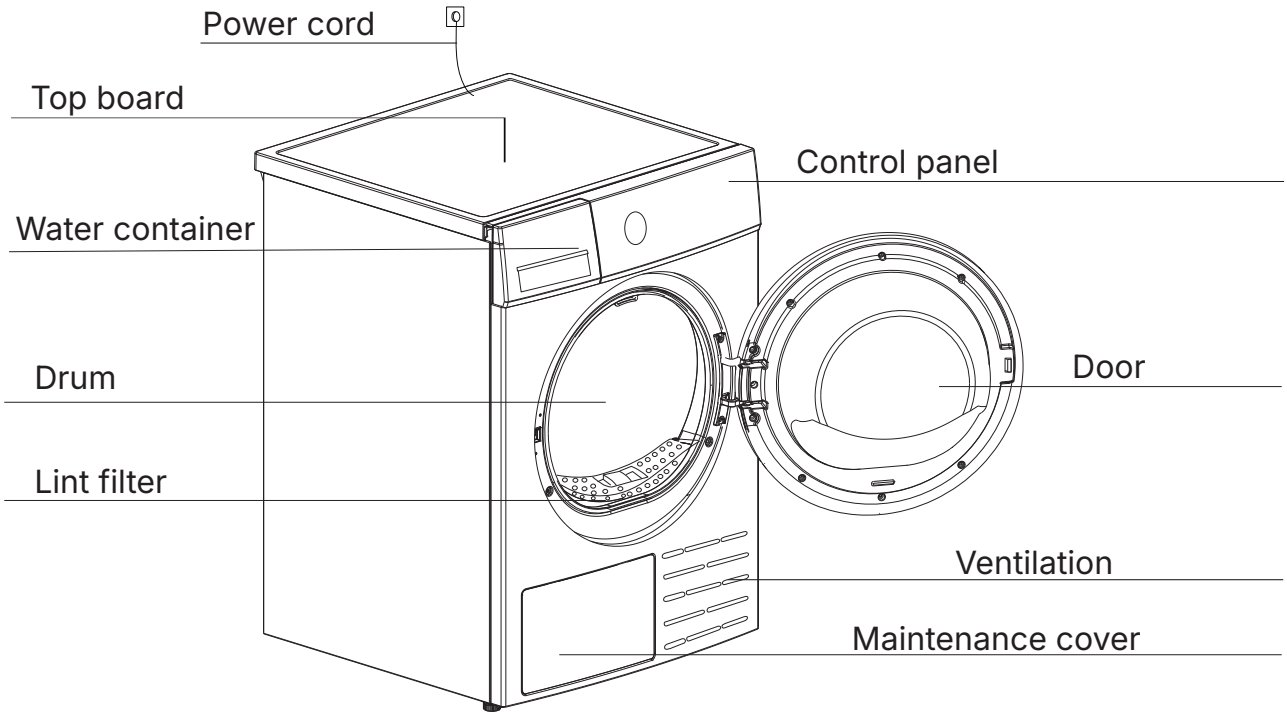
Installation

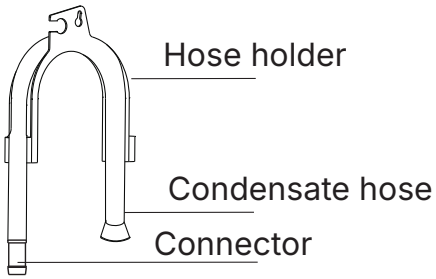
Ensure that the tumble dryer has not become damaged in transport before installing it. Check that all necessary parts and accessories are included. If the tumble dryer is damaged or if something is missing, contact the reseller.

Let the tumble dryer stand at the place of installation for 2 hours before installing or using it. Please also note the following before installation:

- Children should not play with the packaging material. Dispose of all material before installation and use.
- The tumble dryer should not be installed behind a door that can be locked, behind a sliding door, or behind a door with its hinges on the opposite side than the tumble dryer door, as it could block the door from opening correctly.
- Do not block the ventilations. It may cause overheating.

Parts





Transport

Move the tumble dryer very carefully. Do not lift the appliance from loose parts or parts that can be opened. The door cannot be used as a handle. Keep the appliance upright during transport. The machine can be tilted max. 30°, if necessary.

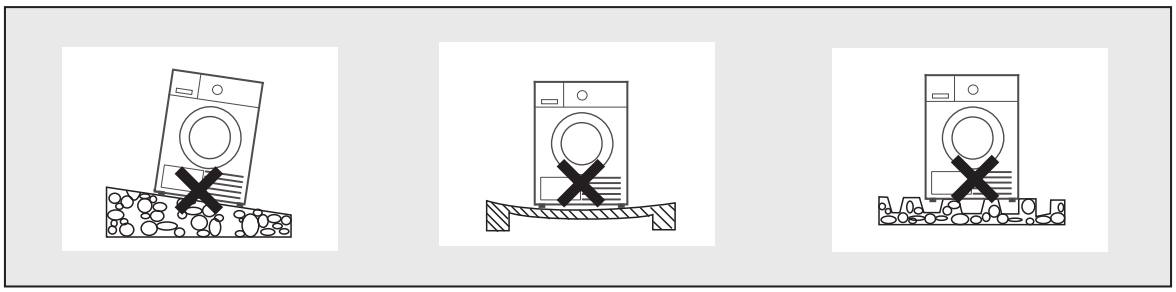
WARNING!

- The tumble dryer is very heavy. Never move the machine alone. A minimum of two people should move the machine.
- Always remove any obstacles or items from your way before moving the machine. Open doors and move objects and rugs from the floors.
- Do not use the door as a carrying handle.
- Remove all packaging materials before using the machine.
- Check the machine for damages before installing and using it. Never install or use a visibly damaged machine.
- Do not install the machine a space that is subject to frost or very low temperatures. At very low temperatures, the tumble dryer may not function properly, and the condensation water may freeze, which can cause damages to the machine.

Installation area

Before installing the tumble dryer, choose a suitable place for it, keeping the following points in mind:

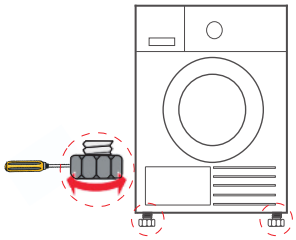
- Place the tumble dryer close to your washing machine for convenience.
- Do not stack the tumble dryer and your washing machine without proper accessories (sold separately). Stacking the machines should always be done by the reseller, a service agent, or similarly qualified person.
- Install the tumble dryer in a clean space so that air freely can circulate around the machine. Do not block the ventilation in the front of or behind the machine.
- Place the machine on a level and firm surface to minimise vibration and noise.
- Never remove the feet.
- If your tumble dryer has a heater, place the back of the machine against a wall.
- Do not place the tumble dryer in direct sunlight.
- The tumble dryer may not be installed in an environment where the ambient temperature is below 0°C.



Levelling the tumble dryer

The tumble dryer should be levelled by adjusting its feet so that the dryer cannot move while it is in use.

- Use a screwdriver to adjust the feet until they are at a good height.
- Use a spirit level to check that the machine is level from front to back and from side to side.



Installing the condensate hose

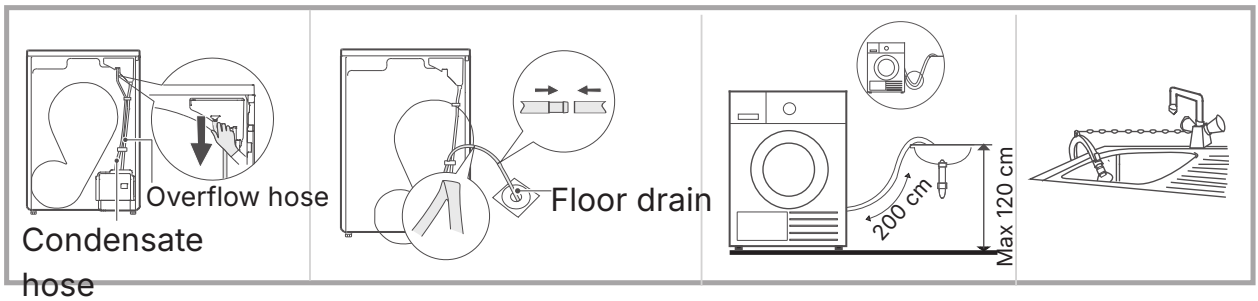
In normal use, the tumble dryer leads the condensate to the integrated water container. You can also lead the condensate from the appliance directly to the drain or sink. Then you do not need to empty the container after every use.

A separate condensate hose is delivered with the tumble dryer. Install it over a sink or by placing it in a floor drain.

1. Remove the container hose from the condensate drainage.
2. Connect the condensate hose to the condensate drainage.
3. Connect the other end of the condensate hose to a floor drain or hang it over the sink edge using the hose holder.

NOTE!

The condensate hose must always turn upward. If you install it to a floor drain, make sure the hose first turns upwards before it goes down in the drain.



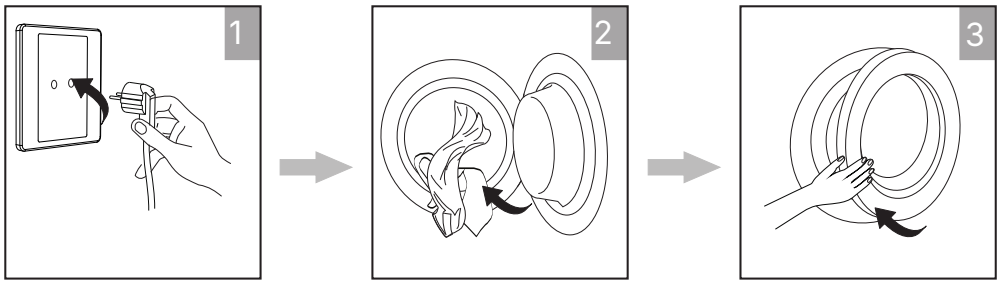
Before use

Let the tumble dryer stand unused at the place of installation for 2 hours before installing or using it.

1. Place clean rags and cloths inside the machine.
2. Connect the appliance to a power socket with a voltage that corresponds that on the rating plate and in "Technical information" in this user manual. Press ⏻.
3. Choose the programme **[REFRESH]** and press ⏯ to start it. After the cycle has finished, clean the door and the lint filter and empty the water container.

Quick guide

Before use



Plug the connector to a suitable socket.

Load with laundry.

Close the door.

Start



Turn on the tumble dryer.

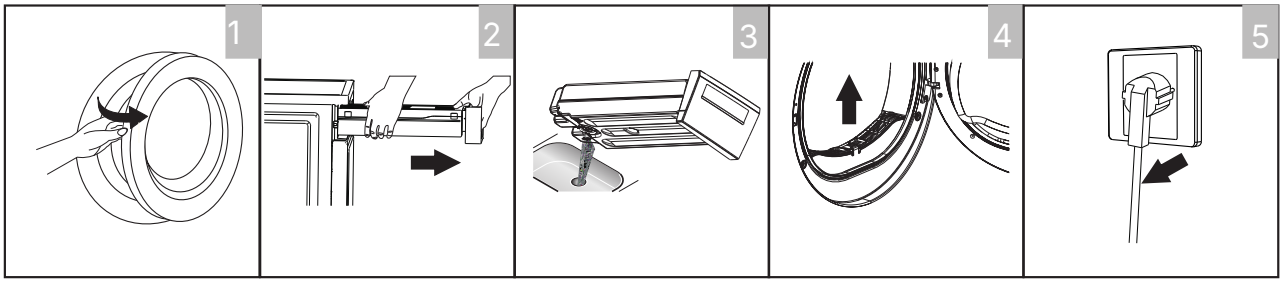
Choose a suitable programme.

Choose any additional options.

Start the programme.

When the program has finished

The appliance plays an indicator sound and the display shows ”END”.



Open the door and take out the laundry.

Pull out the water container.

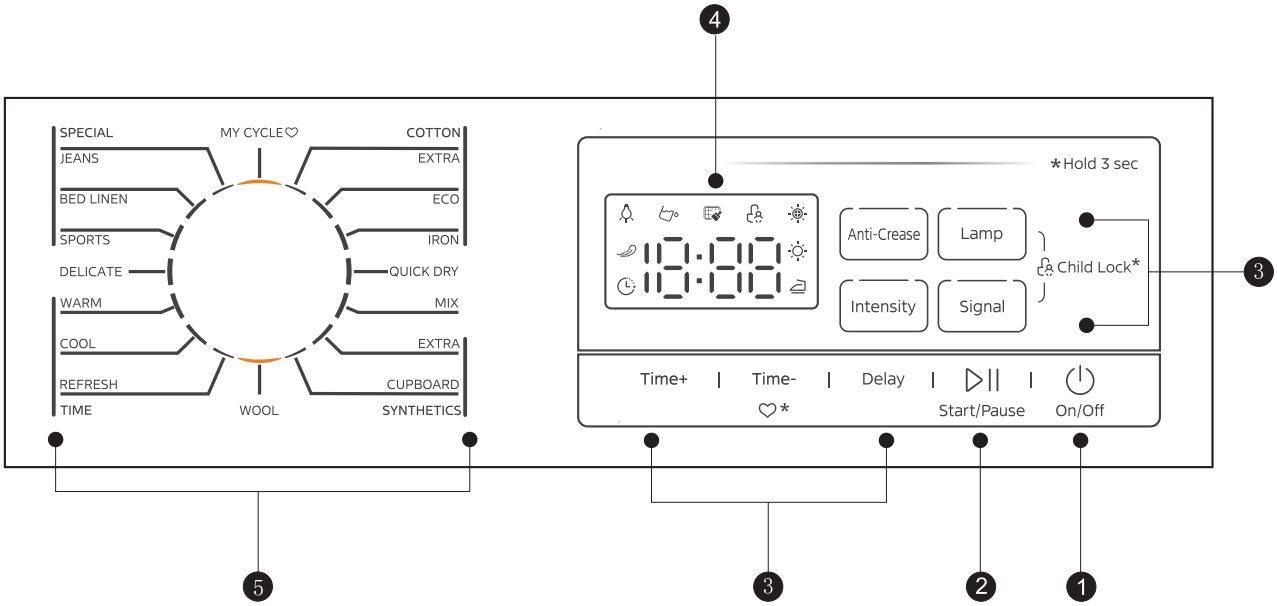
Pour out the condensation water.

Clean the lint filter in the door.

Disconnect the connector from the socket.

Note!
You can open the door mid-program by pausing the program on the ⏯ button and then opening the door by pulling the handle normally.

Control panel



1. Power button
Turn the tumble dryer on or off.
2. Start/Pause
Start or pause a programme.
3. Options
Choose additional settings for the programme.
4. Display
Shows the chosen setting, time remaining, status messages, error codes etc.
5. Programmes
Select a suitable drying programme according to your needs and the type of laundry put in the dryer.

NOTE! The tumble dryer is delivered with stickers in three languages (Finnish, Swedish, and English) for the control panel. You can choose which sticker you wish to use on your tumble dryer.

Display

Delay

Anti-crease

Lamp

Water container full (warning indicator)

Clean filters (warning indicator)

Child lock

Drying intensity (extra dry, cupboard dry, iron dry)

Remaining time/status/error

Options

Delay

Use to delay the start time of the programme with up to 24 hours. When the delayed cycle starts, the timer starts counting down and the delay icon lights up.

1. Load the machine and close the door.
2. Press ⏻ and select a suitable cycle using the selecting knob.
3. Change settings for options **[ANTI-CREASE]** or **[SIGNAL]**, if you want.
4. Press **[DELAY]**.
5. Continue pressing **[DELAY]** to select a delay time.
6. Press ⏯ to confirm the delay time. The dryer will now automatically start the programme after the delay time.
7. You can pause the delay by pressing ⏯ or cancel the delay completely by pressing ⏻.

Time+/Time-

Time+
Time-

Use buttons **[TIME+]** or **[TIME-]** to adjust the time for the programmes **[REFRESH]**, **[COOL]**, or **[WARM]** in 10-minute intervals.

Drying intensity

You can adjust the intensity level for the drying by pressing **[INTENSITY]**
There are three intensities to choose from (extra dry, cupboard dry, iron dry).

- The intensity can be chosen only before the programme starts.
- Press **[INTENSITY]** to choose an intensity.
- Note! Intensity cannot be adjusted for **[ECO]**, **[COTTON EXTRA]**, **[COTTON IRON]**, **[COOL]**, **[REFRESH]**, **[WOOL]**, **[QUICK DRY]**, or **[WARM]**.

Signal

Signal

Turn the indicator sounds on/off. The sound is on by default.

- The machine makes sounds when you press buttons or turn the selection knob.
- The machine makes a sound of the selection knob is turned while a programme is running.
- The machine makes a sound when the programme has ended.

Anti-crease

A 30-minute anti-crease function is automatically activated at the end of each cycle. You can increase the length of the function to 60, 90, or 120 minutes. Anti-crease prevents wrinkles and creasing on your laundry and you can remove laundry from the machine while anti-crease is running. The function can be used for all other programmes but **[WOOL]**.



Lamp

The lamp inside the drum will be on for one minute when this button is pressed or for one minute after the door is opened.



Child lock

A lock that can prevent children from pressing buttons or misusing the machine.

- When the dryer is running or paused, press **[LAMP]** and **[SIGNAL]** at the same time for 3 seconds to activate the child lock.
- When the child lock is active, the display will show the child lock icon and all buttons except for ⏻ are inactive.
- Deactivate the child lock by pressing **[LAMP]** and **[SIGNAL]** at the same time for 3 seconds.



My Cycle

Save your favourite, most-used programme to start it more easily.

- Select the desired programme and set any optional functions.
- Press **[TIME-]** for 3 seconds until you hear a sound. The programme has now been saved.
- Turn the selector knob to **[MY CYCLE]** and start your favourite programme. Repeat the first two steps if you need to make changes to the programme.

Before each use

1. Wash your laundry on high spin speed in the washing machine. It shortens the drying time and saves energy.
2. For better results, sort your laundry according to materials and dry them with a programme suitable for each material.
3. Close all shorter zippers, buttons, and other fastenings before drying.
4. Check that the pockets on your clothing are empty.
5. Sew in or remove underwiring from lingerie.
6. Close duvet covers and pillowcases to prevent smaller items from getting tangled inside them.
7. Open jackets, coats, and longer zippers to dry clothes more evenly.
8. Do not dry clothes more than necessary. It can cause wrinkles or may damage the material.
9. Do not place items containing rubber or other elastic material inside the dryer.
10. Keep the area around the tumble dryer clean and free of items that can block or damage the machine.
11. Open the door only when the programme is finished. Open the door carefully. Hot steam coming from the inside of the machine can cause burns.
12. Clean the filters and empty the water container after each use to shorten the drying time and help save energy.
13. Do not place dry-cleaned items inside the dryer.

Programmes

Choosing a programme

1. With the tumble drying on, use the selection knob to choose a programme.
2. Choose and adjust options and settings for **[DELAY]**, **[TIME+]**, **[TIME-]**, **[INTENSITY]**, **[SIGNAL]**, **[LAMP]**, or **[ANTI-CREASE]**.
3. Press ⏯ to start the programme.
4. When the programme is finished, press ⏻ to turn off the tumble dryer.

Start and end of the programme

The drum starts rotating when the programme starts and the display shows the remaining time of the programme.

The drum stops rotating when the programme ends and the display will show “END”. The dryer starts the anti-crease function if the laundry is not removed from the machine before that. Always press ⏻ after unloading the machine and remove the connector from the power socket. See instructions under “Troubleshooting” if the tumble dryer stops working mid-cycle or if the display shows an error code.

Approximate weights of dry clothes

See the approximate weight of dry clothes per item below. The max capacity of the tumble dryer is 8 kg. Do not overload or place dripping wet laundry in the dryer.

 Sweater ~800 g	 Jacket ~800 g	 Jeans ~800 g	 Bath towel ~900 g
 Bedsheet ~600 g	 Work clothes ~1120 g	 Pyjamas ~200 g	 Shirt ~300 g
 T-shirt ~180 g	 Underwear ~70 g	 Socks ~50 g	

Only place laundry suitable for tumble drying in the dryer. Check the clothes’ laundry tags for instructions on washing and care.

 Suitable for tumble drying.

 Suitable for tumble drying in a normal load and max temperature +80°C.

 Use caution when tumble drying. Use a mild programme and a low temperature.

 Tumble drying forbidden. The item is not suitable for tumble drying.

Table of programmes

Programme		Max capacity	Description	Delay	Adjust time
Cotton	Extra	8 kg	Single- or multi-layered items that are stored immediately.	Yes	No
	ECO		Single- or multi-layered items that are worn immediately.		
	Iron		Single-layered items that will be ironed dry.		
	Quick dry	0.5 kg	For thin or synthetic materials that cannot be ironed.	Yes	No
	Mix	3.5 kg	For textiles made of a cotton blend.	Yes	No
Synthetic	Extra	3.5 kg	Complete drying of thick or multi-layered items.	Yes	No
	Cupboard		For thin or synthetic materials that cannot be ironed.		
	Wool	1 kg	Extra drying for wool items washed in the washing machine.	Yes	No
Special	Jeans	3.5 kg	Jeans or other materials that need an extra high spin speed.	Yes	No
	Bed linen	3.5 kg	For sheets, linen, and other large items.	Yes	No
	Sports	3 kg	For thin or synthetic materials that cannot be ironed.	Yes	No
	Delicate	1 kg	For delicate and small textiles, like underwear and silk.	Yes	No
Time	Warm	-	Blows hot air into the drum for 10–150 minutes.	Yes	Yes
	Cool	-	Blows cold air into the drum for 10–30 minutes.	Yes	Yes
	Refresh	1 kg	Clothes that have been stored for a long time and need a 20–180 min refresh.	Yes	Yes

Information about the programmes

Programme	Capacity	Final level of dryness	Cycle time [h:min]	Energy consumption [kWh]	Spin speed [rpm]
ECO	8 kg	0%	3:30	2.10	1000
	4 kg	0%	2:20	1.20	1000
Cotton Extra	8 kg	-3%	4:10	2.60	1000
	4 kg	-3%	2:50	1.60	1000
Cotton Iron	8 kg	12%	3:00	1.80	1000
	4 kg	12%	1:50	0.95	1000
Synthetics Extra	3.5 kg	0%	1:15	0.70	800
Synthetics Cupboard	3.5 kg	2%	1:05	0.65	800
Wool	1 kg	-	0:25	0.30	-
Delicate	1 kg	0%	1:10	0.65	800

Note!

- Thick or multi-layered items, such as jackets, take a long time to dry. The programme **[COTTON EXTRA]** is recommended for such items.
- Because uneven, thick, and multi-layered items take a long time to dry, you can place them in a shorter drying programme if parts of them are still damp after the first programme finishes.
- Loading the tumble dryer up to maximum capacity for the selected programme helps save energy.
- All data is measured in accordance with EN61121. The actual consumption may differ from the values in the table above.

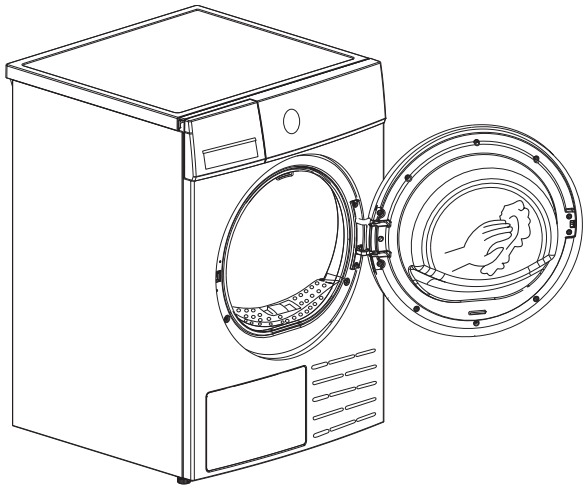
About the ECO programme

- The **[ECO]** programme has been used in the evaluation of the implementation of the EU ecodesign requirements (2533/2023 and 2534/2023). The data is measured in accordance with EN61121.
- The **[ECO]** programme is suitable for normally wet cotton laundry and is in this use in terms of energy and water consumption the most effecive programme.
- The values for other than the **[ECO]** programme are only referential and may differ depending on amount of laundry, materials, how wet the laundry is, and additional functions chosen before starting the programme.
- The **[ECO]** programme has a noise emission of 66 (dB(A) re 1 pW) when the tumble dryer is loaded to its max capacity.

Cleaning and maintenance

WARNING!

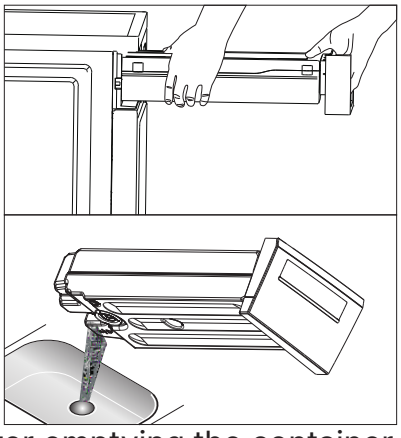
- Disconnect the tumble dryer from power before cleaning and maintenance!
- Clean the tumble dryer with a cloth dampened with water.
- Do not use solvents, abrasives, or other detergents. They can damage the plastic parts of the dryer. Only use clean water.
- Use gloves.



After every use

- Use a damp cloth to clean the inside of the door and window.
- Clean the seals and gaskets around the door.
- Clean the humidity sensor inside the drum.
- Remove all filters, ventilations, and clean seals and gaskets.
- Wipe all parts dry with a clean, soft cloth before using the machine.

Emptying the water container

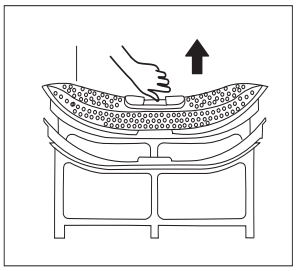


1. Pull out the container with both hands.
2. Tilt the container and pour the condensation water down the sink.
3. Place the container back.

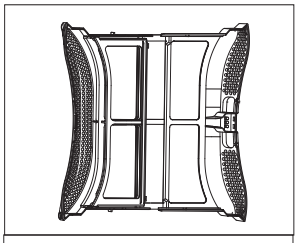
WARNING!

- Empty the water container after each use. If the container is full, the running programme will be paused and the warning indicator will light up. After emptying the container, press ⏯ to resume the programme.
- Do not drink the condensation water.
- Do not use the dryer without the water container in place.

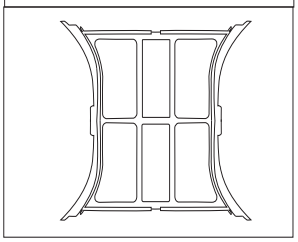
Cleaning the filters



This tumble dryer's primary lint filter is in the door. Clean the filter after each use to avoid an increased energy consumption and longer cycle running times.



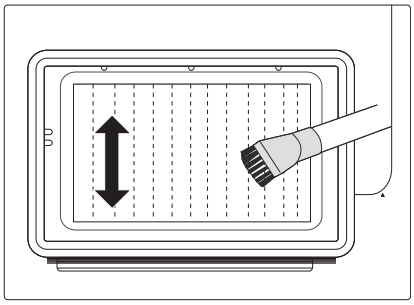
NOTE! Align the arrows at the ends of the filters and the middle slot with the rib to attach the filter correctly.



Cleaning the lint filter:

1. Open the door.
2. Remove the filter from the door.
3. Open the filter and remove lint and dust from the filter screen. You can remove the lint and dust by hand or with a vacuum cleaner and brush attachment.
4. Do not wash the lint and dust down the drain, it may clog the pipes. Throw the lint and dust in the garbage bin.

Cleaning the filter in the heat exchanger:
When necessary, or approximately every three months, remove lint and dust from the heat exchanger by vacuuming it with a brush attachment on your vacuum cleaner.



WARNING!

- Do not apply any pressure when cleaning the heat exchanger, it may cause damage. If the heat exchanger becomes bent or damaged, the tumble dryer will not work as effectively.
- Do not touch the heat exchanger with your hand, it may cause injuries or burns.

Removing foreign objects

If a foreign object falls inside the filter compartment: Remove the filter, open the heat exchanger compartment, and remove the foreign object.

WARNING!

Be careful not to touch the heat exchanger with bare hands, it may cause injuries or burns.

Troubleshooting

Read these instructions before calling for service.

If you cannot solve the problem yourself, press ⏻ to turn off the tumble dryer and disconnect the tumble dryer from power by unplugging the connector. Contact the reseller or an authorised repairs service.

 WARNING!

- Contact a repairs service immediately if you cannot solve the issue.
- Repairs done by the user or another non-professional may lead to serious damage or accidents and may result in the warranty becoming void.

Error codes

Error code	Reason	Solution
E33	Issue with temperature sensor.	Contact the reseller or an authorised repairs service.
E82	Communication error.	Contact the reseller or an authorised repairs service.

If the display shows another error code or if the dryer has stopped working completely, disconnect the dryer from power and contact the reseller or an authorised repairs service.

Spare parts

Spare parts are available for 10 years after the last tumble dryer of this model has been placed on the market.

All service is done through Verkkokauppa.com.

Verkkokauppa.com Oyj
Tyynenmerenkatu 11
00220 Helsinki

Verkkokauppa.com customer service:
https://asiakaspalvelu.verkkokauppa.com

Problemsolving

Problem	Solution
The display is not on	Check that the power socket works and that the connector is inserted correctly.
	Check the chosen programme.
	Press ⏻.
warning indicator is lit	Check the water container and empty it, if needed.
	If the container is empty, restart the dryer.
	If the indicator is lit after completing the steps above, contact a repairs service.
	When the dryer is on and in standby mode, the indicator will flash for 10 seconds to remind you to empty the container, after which it lights up. The indicator turns off when the machine is started.
warning indicator is lit	Clean the lint filter.
	When the dryer is on and in standby mode, the indicator will flash for 10 seconds to remind you to empty the container, after which it turns off. The indicator also turns off when the machine is started.
Dryer does not start	Check that the dryer is connected to power.
	Turn on the dryer by pressing ⏻.
	Check that the door is closed properly.
	Check that you have chosen a programme.
	Press ⏯ to start the programme.
The laundry is not dry, or the drying time is too long	Clean the lint filter and heat exchanger.
	Empty the water container.
	Check the condensate hose.
	Check that the machine is installed correctly in a suitable place.
	Keep the ventilations clean and free of obstacles.
	Use a programme with a higher drying intensity or longer drying time.
Humming noise from dryer	The compressor is running. This is normal and does not affect the dryer.
The dryer turns off at the end of the programme	The dryer turns off automatically to save energy. This is normal.

Technical information

Model:	HDP381T/01
Suitable ambient temperature:	+2°–+35°C
Effect:	800 W
Voltage:	220–240 V~, 50 Hz
Refrigerant:	R290, 105 g
Measurements (HxWxD):	850×595×600 mm
Weight:	45 kg
Capacity:	8 kg
Noise level:	66 dB
Energy efficiency class:	E
Condensation efficiency class:	D

Product information sheet

<table>
<tr><td colspan="6">COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2023/2534 with regard to energy labelling of household tumble dryers</td></tr>
<tr><td colspan="6">Supplier’s name or trademark: Ströme</td></tr>
<tr><td colspan="6">Supplier’s address: Customer service, Tyynenmerenkatu 11, 00220 HELSINKI, FI</td></tr>
<tr><td colspan="6">Model indentifier: HDP381T/01</td></tr>
<tr><td colspan="3">Technology of tumble dryer</td><td colspan="3">Electric condenser</td></tr>
<tr><td colspan="6">General product parameters:</td></tr>
<tr><td>Parameter</td><td colspan="2">Value</td><td>Parameter</td><td colspan="2">Value</td></tr>
<tr><td rowspan="3">Rated capacity (kg)</td><td colspan="2" rowspan="3">8.0</td><td rowspan="3">Dimensions in cm</td><td>Height</td><td>85</td></tr>
<tr><td>Weight</td><td>60</td></tr>
<tr><td>Depth</td><td>60</td></tr>
<tr><td>Energy Efficiency Index (EEI)</td><td colspan="2">83.5</td><td>Energy efficiency class</td><td colspan="2">E</td></tr>
<tr><td>Condensation efficiency (%) (if applicable)</td><td colspan="2">80</td><td>Condensation efficiency class (if applicable)</td><td colspan="2">D</td></tr>
<tr><td>Weighted energy consumption in kWh per drying cycle. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.</td><td colspan="2">1.42</td><td></td><td colspan="2"></td></tr>
<tr><td rowspan="2">Programme duration (hours:minutes)</td><td>Rated capacity</td><td>3:30</td><td rowspan="2">Type</td><td colspan="2" rowspan="2">Free-standing</td></tr>
<tr><td>Half</td><td>2:20</td></tr>
<tr><td>Acoustic airborne noise emission (dB(A) re 1 pW)</td><td colspan="2">66</td><td>Acoustic airborne noise emission class</td><td colspan="2">C</td></tr>
<tr><td>Off-mode (if applicable) (W)</td><td colspan="2">0.50</td><td>Standby mode (if applicable) (W)</td><td colspan="2">-</td></tr>
<tr><td>Delay start (W) (if applicable)</td><td colspan="2">4.00</td><td>Networked standby (W) (if applicable)</td><td colspan="2">-</td></tr>
<tr><td colspan="3">For household tumble dryers equipped with a heat pump, the chemical name or the accepted industry designation of the refrigerant gas used, without prejudice to Regulation (EU) No 517/2014 on fluorinated greenhouse gases.</td><td colspan="3">R290</td></tr>
<tr><td colspan="3">Weblink to information on spare parts availability for professional repairers and end users</td><td colspan="3">https://www.verkkokauppa.com/fi/product/978035</td></tr>
<tr><td colspan="3">Weblink to repair instructions for end-users</td><td colspan="3">https://www.verkkokauppa.com/fi/product/978035</td></tr>
</table>

Weblink to indicative pre-tax prices	https://www.verkkokauppa.com/fi/product/978035
Minimum duration of the guarantee offered by the supplier	24 kk
Additional information:	
Link to the supplier’s website, where the information in point 6 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2023/2533 is found: https://www.verkkokauppa.com/fi/product/978035	

Model placed on the Union market from 01/04/2025

EPREL registration number: 2303410

https://eprel.ec.europa.eu/qr/2303410

Supplier: Verkkokauppa.com Oyj (Manufacturer)

Website: www.verkkokauppa.com

Customer care service:
Name: Customer service

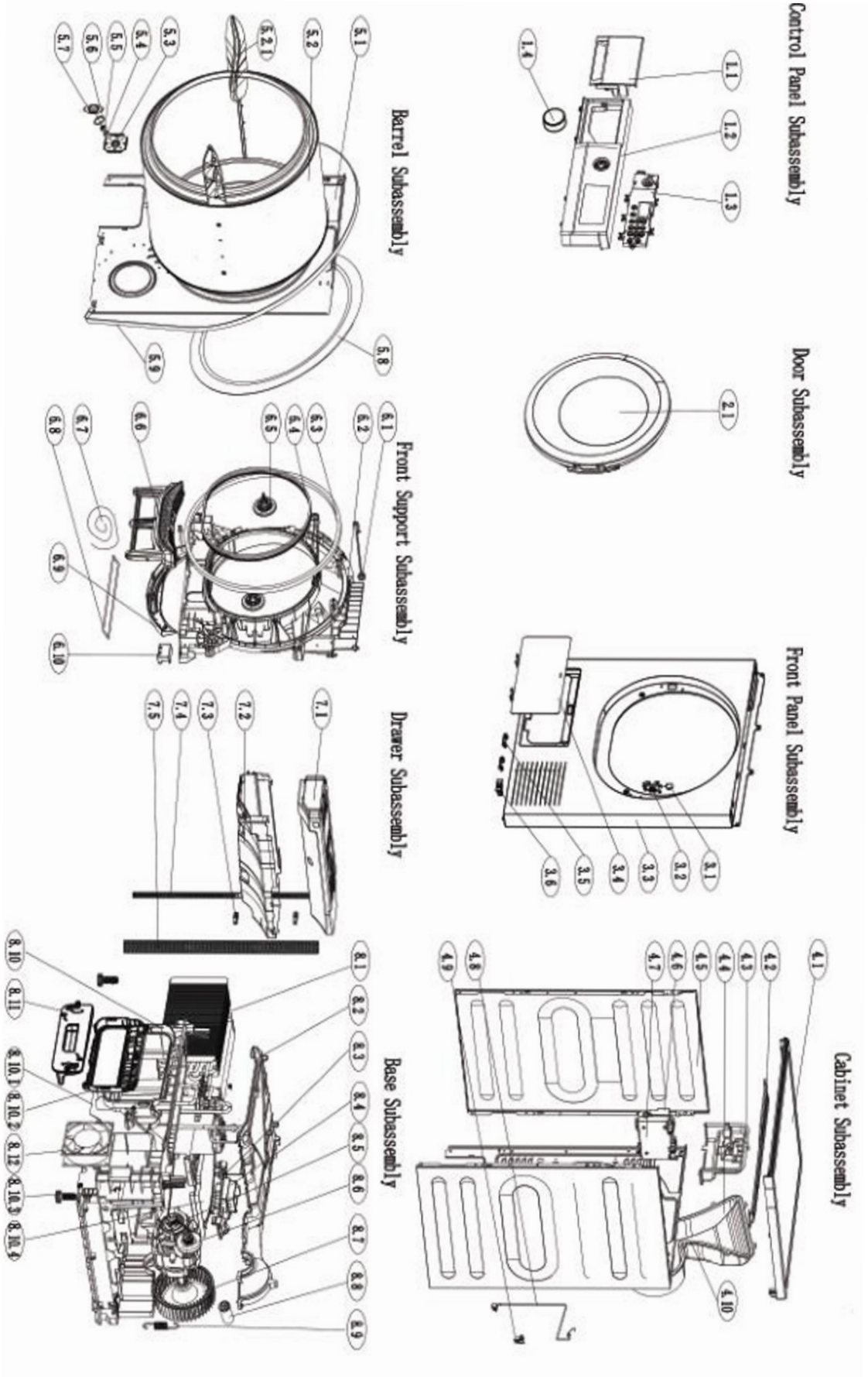
Website: www.verkkokauppa.com

Email: asiakaspalvelu@verkkokauppa.com

Phone: +358103095555

Address:
Tyynenmerenkatu 11
00220 HELSINKI
Finland

Räjäytyskuva/Sprängskiss/Exploded view



Osaluettelo/Delförteckning/Parts list

No.	Part Name	Quantity	BOM Code
1.1	Water Container Handle and Printing	1	12138200011951
1.2	Control Panel Subassembly	1	12138200011952
1.3	Display Board And Software	1	17138200009464
1.4	Cycle Select Knob Assembly	1	12138100036888
2.1	Door Subassembly	1	12138200011914
3.1	Cover Switch	1	17438200001432
3.2	Door Lock	1	17438200004104
3.3	Front Panel Assembly	1	12238100011856
3.4	Maintenance Cover	1	12138200011173
3.5	Fixed Seat	2	12138200002347
3.6	Bracket	1	12138200010611
4.1	Top Cover Assembly	1	12138200009217
4.2	Top Bracket	1	12238200001581
4.3	Cover Back	1	12138200009971
4.4	Cover Back	1	12138200009151
4.5	Side Plate	2	12238200006976
4.6	Controller Board Cover	1	12138100033874
4.7	PCB	1	17138200007985
4.8	European Standard Power Cord	1	17438100000522
4.9	Electric Filter Assembly	1	17438000023085
5.1	Cabinet Cover Back	1	12238200006476
5.2	Basket Assembly	1	12238200005740
5.2.1	Baffle	2	12138200006286
5.3	Bearing Block Assembly	1	12238200001083
5.4	Shaft Washer	1	12638200000630
5.5	Nut	2	11301512000156
5.6	Seal Cover Bearing	1	12638200000007
5.7	Cover Bearing	1	12238200000242
5.8	Felt Back	1	12438200000242
5.9	Long Belt	1	12638200000261
6.1	Lamp	1	17438200001584
6.2	Front Support	1	12138200011917
6.3	Front Support Seal	1	12438000003322

6.4	Door Gasket	1	12638200000019
6.5	Wheel Assembly	2	12938200000037
6.6	Filter Assembly	1	12138200011915
6.7	Wire Assembly	1	17438200004684
6.8	Seal Ring	1	12638200000301
6.9	Humidity Sensor Assembly	1	12138200011916
6.10	Waterproof Shield	1	12138100035847
7.1	Drawer Assembly	1	12138200006289
7.2	Housing Drawer	1	12138200011494
7.5	Drain Hose	1	12638200000910
8.1	Heat Pump System	1	15838200001061
8.2	Cover Assembly	1	12138200007062
8.3	Water Level Sensor Assembly	1	17438200004484
8.4	Permanent Magnet Synchronous Pump	1	11001011002529
8.5	Support	1	12138200006315
8.6	Single Phase Asynchronous Motor	1	11002012045563
8.7	Impeller	1	12138200004592
8.8	Capacitor	1	17400104001025
8.9	Tensioner Spring	1	12900104000045
8.10	Base Assembly	1	12138200012707
8.10.1	Base	1	12138200012931
8.10.2	Lint Handle Assembly	1	12138200011473
8.10.3	Leg	2	12138200008563
8.10.4	Condenser Clapplate	1	12138200008564
8.11	Lint Handle Assembly	1	12138200011168
8.12	Fan Flange Assembly	1	17438100010105